BONDIA® ARUBA
Dialuna 27 di Maart 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

IMF: Aruba mester tuma medidanan extra



Pagina 3

Shenely Tromp ta gana prome medaya pa Aruba



Pagina 2

Control riba carni cu ta drenta di Brazil



Pagina 3

Inspeccion aviacion Hulandes mes no ta funciona



Pagina 4

Editorial

Curaçao riba crusada peligroso

Pagina 5

Shenely Tromp ta marca historia ganando Aruba su prome medaya Weganan Paralimpico



SAO PAULO – Diamars 22 di maart ultimo, Shenely Tromp a haci historia na e di cuater Youth Parapan American Games na Sao Paulo, Brazil. E hoben, kende ta un T13 sprinter, a gana e prome medaya, cual ta uno di plata, pa Aruba na e weganan den 100m T12-13, ora cu el a termina e careda na di 2 luga cu un tempo di 15:11 seconde, tras di e ganado di Republica Dominicana Manuela Santana cu a core 14:17 seconde.

"E ta un sentimento hopi bon, mi nunca por a imagina cu mi lo logra algo asina," Tromp ta bisa. "E miho parti ta cu mi por a representa mi pais tambe" E hoben a haci su debut internacional na e Youth Parapans, unda cu el a presenta su miho habilidadnan.
E ta bisa: "Ganando e medaya aki ta algo cu no ta sinti real, ami tabata djis haciendo mi best. E Youth Parapan American Games ta hopi importante pasobra tur e atletanan hoben di e Americas ta haya e oportunidad pa competi contra otro, pasa bon y disfruta di un tremendo experiencia."

Tambe e hoben a bisa cu e tabata asombra pa e Centro Paralimpico Brasilero, cual ta un structura di Weganan Paralimpico Rio 2016. Awo e ta spera cu su exito na Sao Paulo lo por ta un trampolin pa eventonan den futuro. "Lo mi kier competi den Weganan Parapan America na Lima 2019 y cu speransa Weganan Paralimpico Tokyo 2020 tambe." Na maart 2016, Shenely a participa na un campo di entrenamento y competencia nacional na Havana Cuba, organisa pa Agitos Foundation, e seccion di desaroyo di Comite Paralimpico Internacional.
"Participa na esey a yuda mi crece. Agitos Foundation tabata masha importante pa mi", el a bisa. "Un dia mi kier bira un coredo profesional y biaha rond mundo. Tambe mi ta soña tin mas experiencia asina, y pakico no, competi un dia den Weganan Paralimpico."

Trahadonan Dutch Village a bay den accion

STA ta denuncia situacion inhumano trahadonan di housekeeping

ORANJESTAD – Diabierna mainta trahadonan di Dutch Village afilia na sindicato STA (Sindicato di Trahadornan di Aruba) a bay den accion di un (1) ora pa demostra nan disgusto cu e gerencia di e compania.



Segun presidente di STA, Diego de Cuba ta existi diferente y suficiente motibonan pa nan miembro bay den accion y expresa nan malcontento. Un problema –segun De Cuba- tin di haber cu e situacion inhumano di e trahadonan housekeeping.

E ta laga sa cu nan ta mal uza e empleadonan di un edificio pa otro, caminda nan ta pone hopi presion di trabou di loke humanamente nan por cumpli cu ne. Antes e trahadonan di housekeeping tabata haci 6 camber awor mester haci 9 camber. E situacion aki –segun De Cuba- ta bira mas dificil, ya cu e trahadonan aki tin un hefe cu constantemente ta harass e trahadonan verbalmente. Segun STA esaki por wordo considera como un "mental harassment".

E trahadonan ta keha cu e tempo concedi pa limpieza di cierto cambernan grandi ta practicamente inalcansabel. Pues pa e trahadonan ta dificil pa e cambernan por keda completamente drecha y limpia manera debe ser. Esaki ta haci cu finalmente e empleado tin cu paga e consecuencia di esaki.

Igualmente tin falta di estimulo y reconocimento na trahadonan ya cu tin trahadonan cu mas cu 20 aña di servicio y ainda nan no por yega ni 2000 florin pa luna na salario. Segun e sindicalista e salario limita y e situacion dificil di e trahado ta haci cu nan no por haya un prestamo na banco. Tampoco e trahadonan no tin un planificacion di vakantie.

STA ta denuncia cu nan ta uzando contratista pa haci trabao "caminda a bin sali na cla cu mayoria di e persona nan aki no tin permiso pa traha". E sindicato ta alerta cu e situacion aki ta contra ley.

Sindicalista De Cuba a laga sa cu diabierna ultimo nan a manda un carta pa gerencia di e compania Divi Resorts cu 10 punto, unda nan ta describi e disgusto di e trahadonan.

E carta aki a wordo manda tambe pa mediador di gobierno, minister y nan abogado, pa nan ta na altura di e situacion reinante. STA a haci un apelacion na gerencia di Dutch Village pa reuni lo mas pronto posibel y asina evita cu e situacion lo por escala; pero te dia di ayera nan no a ricibi niun reaccion, segun sindicalista Diego de Cuba.

Bon Dia Aruba ta purbando di haya e banda tambe di gerencia di Dutch Village.

IMF: Aruba mester tuma medidanan extra

ORANJESTAD – Gobierno di Aruba mester tuma medidanan extra pa asina realisa su ambicion riba termino intermediano pa soluciona su deficit.



E Fondo Monetario Internacional a bishita Aruba den cuadro di su evaluacion cu ta tuma luga cada dos aña riba tereno di economia y financia.
Den su prome conclusion (esun definitivo y mas amplio ta bin mas laat den aña) IMF ta constata cu e medidanan cu gobierno a tuma caba pa baha su deficit no ta suficiente ainda. Pa realisa e plan di gobierno pa yega un surplus chikito otro aña, IMF ta conseha pa nan keda riba e caminda actual pa baha e deficit cu e medidanan. Asina Aruba lo logra di biaha su debe nacional di 80 pa 70%, asina e fondo ta premira.
E medidanan extra cu gobierno mester tuma, mester genera un aumento di entrada, asina IMF tambe ta bisa. Nan ta mira oportunidad pa gobierno bin cu impuestonan indirecto pa realisa esaki. Di otro banda IMF ta urgi pa gobierno baha su gastonan. Nan ta pone enfasis riba e echo cu mita di tur gastonan ta encera e salarionan di e empleadonan publico.

AZV

Remarcabel ta cu IMF tambe ta menciona nos seguro nacional AZV. Nan ta haya cu AZV mester cuminsa opera independiente di gobierno pa loke ta trata su financia. Gobierno a introduci un impuesto pa yuda financia nos seguro nacional y asina no afecta e impuesto di gobierno directo. Sinembargo e seguro nacional ainda no a logra di para riba su mesun pianan.

Riesgonan economia

Den su rapport IMF tambe ta conclui cu nan ta haya Aruba su esfuersonan pa balansa su presupuesto positivo. Siguramente considerando cu nos pais tabata den un crisis. Pero nan ta mira cu ainda tin cierto riesgonan. Un di nan ta e mercado laboral cu nan ta mira cu no tin suficiente trahadonan den futuro como cu mayoria ta cu edad y bay cu pensioen. Asina nan ta premira cu Aruba mester di inmigrantenan pa asina e economia keda lora.

Aruba ta controla carni procedente di Brazil

ORANJESTAD – Departamento di Salud su Servicio Veterinario ta bisa cu nan ta controla 'tur' carni cu ta drenta Aruba for di Brazil. Manera Bon Dia Aruba a publica un siman pasa, autoridadnan di e pais aki a descubri un fraude cu carni putri.



Nan ta remarca cu na Aruba mayoria carni ta procedente di Argentina y for di Merca, pero un parti tambe ta bin di Brazil.

"Mescos cu Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit di Hulanda, aki na Aruba tambe Servicio Veterinario tambe a activa mesora y ta aplica 100% control visibel riba tur carni di e pais Latino Americano" asina nan ta informa.

E instancia tambe ta bisa cu nan ta 'den contacto estrecho cu nan coleganan di Hulanda pa asina garantisa cu aki tambe ta aplica e mesun reglanan cu Hulanda y cu ta aplicando na paisnan miembro di Union Europeo'.

"E reglanan ta mas estricto pero ta pa garantisa cu solamente carni di calidad ta yega e paisnan aki."

"Pa evita cu ta crea panico innecesario, ta bon pa aclaria cu ta 4 compania ta wordo sospecha di e practica aki. Pues ta cuestion di verifica di unda e carni ta bin, di cua compania, di cua slachthuis y verifica e number di e carga.

Ora un di e informacionnan aki no ta cuadra, ta prohibi entrada di e carni na Aruba.

Ya caba a prohibi un container cu ta den ruta pa nos isla, cu no lo permiti drenta mercado", asina Departamento di Salud ta sigui splica.



Caso directiva Caribbean Palm Village den corte

ORANJESTAD – Hunta di Directiva di Caribbean Palm Village a suspende su miembro Daniel Maloof encuanto iregularidadnan financiero cu e hunta ta bisa nan a descubri. Siman pasa sr. Maloof a bringa e suspension aki den corte.

E mes no tabata presente sinembargo su abogado Jeannot de Cuba a defende su cliente, unda ta mustra a basenan di diferente documentonan (e-mail, notula) cu e acusacionnan contra su cliente no ta corecto. Tambe el a duna transcripcion di diferente combersacionnan graba cual entre otro ta mustra hopi cla, segun e abogado, cu tabatin un acuerdo den e directiva riba e parti di compensacion.

Sr. Maloof tabata funcionando como Supervisor di Operacion y tabatin e tarea di asuntonan financiero di e asociacion di Caribbean Palm Village. Segun e directiva e tabata ricibiendo 5 mil dollar pa luna, cual ta contra e Articulonan di Asociacion, pasobra compensacion na cualkier miembro di hunta mester wordo aproba pa su miembronan y no wordo determina pa e hunta di directiva. Awor abogado De Cuba a bin cu pruebanan, cu segun su cliente tabatin un acuerdo riba e pago.

E ta mustra tambe cu e acusacion di iregularidad financiero ta uno falso y cu e medida di suspension ta purba di evita cu su cliente por participa den e directiva nobo cu lo wordo eligi na juni durante e asamblea general di e miembronan. Su cliente Maloof tambe a postula su mes cual no a cay mucho na agrado di e otro miembronan, esta e presidente Edward Hayes, secretario Gabri de Hoogd y tesorero William Leo Buley. Segun e abogado nan kier pone su cliente un banda pa motibo cu sr. Maloof a critica e acuerdo pa traspasa derechonan di timeshare na e compania United Mergers and Acquisitions, un acuerdo cu e tres miembro a firma contra e statuut di asociacion di Caribbean Palm Village.
Asina e abogado De Cuba ta pidi hues pa forsa e directiva pa hala e medida di suspension aden pa asina su cliente Maloof por reanuda su trabou. Nan ta pidi tambe pa pone un dwangsom di 10.000 dollar pa cada dia sin cumpli. Abogado Ronald Wix a mustra den e defensa cu si tin prueba di iregularidad. Esaki Bon Dia Aruba ya a publica extenso den su articulo riba 11 di maart.



Hues mester duna su veredicto ainda.

Mientras ta manda personal pa drecha esun di Aruba

Inspeccion aviacion Hulandes mes no ta funciona bon

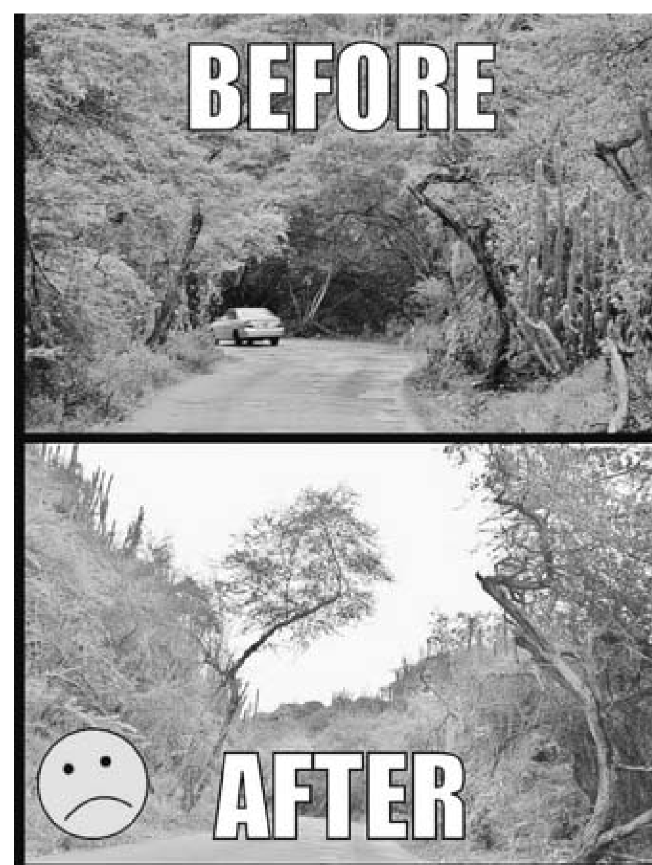


ORANJESTAD – Luna pasa secretario di estado Hulandes Sharon Dijksma a bisa cu Hulanda lo interveni den e departamentonan di inspeccion di aviacion na Aruba y Corsou. Nan lo manda inspectornan di nan mesun departamento di inspeccion pa yuda drecha e situacion. Pero awor ta mustra cu nan inspeccion mes no ta funcionando bon.

E noticia aki a sali diasabra den prensa Hulandes. 'Vlieginspectie lachwekend incompetent' asina De Telegraaf ta publica. Nan ta papia di e inspeccion ILT cu pa motibo cu nan a corta riba e departamento aki, y tambe falta di conocemento y mucho reglanan burocratico, no ta funcionando. Nan ta haci eror na aeropuerto di Schiphol y tambe esunnan regional. E supervision ta asina malo cu hasta e siguridad den aviacion ta na peliger, asina aerolineanan y otro organisacionnan ta bisa.
E presidente di Koninklijke Nederlandse Vereniging voor Luchtvaart (KNVVL) tambe a bati alarma. E ta bisa cu e relacion cu e inspeccion y aerolineanan ta riba nivel asina abou cu siguridad ta sufriendo.
Segun e fuente Hulandes e director nobo di e inspeccion Hulandes, esta Jacqueline Lamé, ta admiti cu hopi cos ta bay robes. Un compania externo a haci un analisis y awor lo bay reorganisa e departamento.

Na Aruba e departamento tampoco ta funcionando manera mester. Asina ILT a conclui a base di e situacion cu InselAir a trece. Sinembargo Aruba ta haci miho cu e departamento na Corsou. No ta conoci si e problemanan awor den ILT ta stroba e proceso cu Hulanda a palabra cu e islanan pa yuda drecha nan departamentonan di inspeccion di aviacion.

Snoeimento Rooi Frances: cambio di maneho necesario



ORANJESTAD – De snoeimento drastico na Rooi Frances siman pasa cual a trece un ola di critica den comunidad, tambe ta condena den fraccion di partido di gobierno mes, AVP. Awor cu director di DOW a admiti cu a haci eror, ta pidi pa un cambio di maneho.

Rene Herdé ta urgi pa e cambio unda 'den e forma di aproba y ehecuta proyectonan di infrastructura, sea priva of publico'. "Nos ta contento cu director di DOW mes ora a reconoce e eror grandi di esnan responsabel den ehecucion di e trabou. Pero nos mester bay mas leu cu esey. Mester haci tur cos posibel, na tur nivel di gobierno y contratista, pa evita ripiticion di erornan asina. Cada biaha cu algo asina sosode ta nos Aruba ta perde."

Segun director di DOW, e intencion tabata pa mehora e siguridad riba e pida di caminda unda e matanan ta forma un boog natural. No ta prome biaha cu e instancia ta snoei e matanan aki, pero awor a haci esaki den un forma asina drastico y malo cu e pregunta ta keda si naturalesa aki lo haya su forma bek.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Nicola Gonzalez
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un Corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di Editor. www.bondia24.com

Editorial 

Curaçao riba crusada peligroso

Gobierno mester percura pa eleccion

E situacion politico na nos hermana isla ta tumando un rumbo sumamente peligroso. Gobierno interino no a caba di sinta drechi, cu nan a cuminsa tuma accion caba contra e unico tarea pa cual nan a keda nombra. Tur cos ta parce nada mas nada menos cu un gara di poder di e persona, di ken su participacion den parlamento ya tabata cuestiona, pa motibo di e condena cu el a ricibi di corte di prome instancia di tres aña pa corupcion.
Ironicamente e persona aki ta haci uzo di e mesun instrumento 'innovativo' cu su contrincantenan na Curaçao y na Den Haag a crea algun aña pasa, tempo cu prome gabinete di pais Curaçao a bira demisionario, y hopi di nan tabata tur spanta di un Schotte ainda pa varios luna na poder como gobierno demisionario.
A percura pa un mayoria nobo, den un parlamento cu tabata disolvi caba, y a crea e 'gobierno interino', cu e tarea limita di percura pa eleccion por tuma luga.
Kico ta pasa awor? Gobierno a baha, a dicidi hunto cu Gobernador cu ta bay eleccion dia 28 di april proximo. Gobierno Hulandes a laga sa caba cu e decision ey firma pa Gobernador, tin nan apoyo completo y por lo tanto en principio no lo tolera cu e gobierno interino ta bay amplia su facultadnan incluyendo e posibilidad di deshaci di e anterior decision di tene eleccion na april. Si nos ta comprende bon, gobierno Hulandes lo no tolera esey y por ta cu gobernador ta haya instruccion pa no firma.
Si finalmente gobierno interino insisti den esaki, y por ehemplo cuminsa duna instruccion na e departamento y autoridadnan gubernamental pa para e proceso di prepara eleccion, ta yega un momento crucial unda gobierno di Reino mester tuma un decision: ta bay obliga gobierno interino pa cumpli cu nan tarea y nada mas, o ta bay sinta discuti un otro opcion, cu den cierto forma por calma e situacion.
Si dicidi cu ta tuma medida di forsa y ta bay obliga gobierno implementa e preparacionnan, por yega un momento cu por implementa esaki solamente a traves di imposicion, cu poder arma na nan banda. Practicamente e metodo ta bay ta cu via un decreto real ta pone e departamentonan concerni bao di mando directo di Gobernador, y den cual e Gobernador ta haya instruccion pa percura cu e preparacionnan pa eleccion ta tuma luga. Si tin obstruccion den esaki, di cualkier banda, lo tin uzo di e brasa arma cu cual Reino ta conta. Un situacion cu cualkier persona cu dos placa di sinti, lo tin gana di evita. Pero esey ta bay sucede tambe?
E problema ta cu den e caso aki no ta solamente un cuestion legal/politico. E problema mas grandi por surgi ora cu personanan individual cuminsa reacciona riba e situacion aki, subiendo caya, eventualmente topando cu contrincante politico, en corto, un problema mayor di orden publico cu ningun hende cu sano huicio lo desea. E eventual papel cu politiconan lo hunga den esaki, yamando pa mantene orden y calma, o al contrario instigando hende pa atenta contra ley, lo ta di crucial importancia.
E noticia cu ya elementonan di e gobierno interino ta subi caya pa colecta firma, pero tambe pa convence hende di nan rason, por resulta e portal pa yega na situacionnan incontrolabel, si nan no haya rason den e conflicto aki. Loke e prome ministro nobo mester realisa masha bon, cu bo no por sinta como responsabel maximo di orden y siguridad publico, y na mes momento bo ta den e posicion di lider di desobediencia publico riba caya. Si esaki bay for di man y bo no por actua, pasobra ta trata di e mesun hendenan cu bo a instiga pa subi caya, anto ta crea un base legitimo pa na nivel di supervision di Reino nan haci nan trabao...
Nos por corda cu na juli 2014 na Aruba tambe nos tabata cerca di un situacion asina, si e hostigacion y insulto di e representante di Rey a sigui. Ta na interes di pueblo di Curaçao, y tambe di economia di e isla, pa saca e mecha for di e bari di polvo cu ta surgiendo awor. Esey ta implica cu e gobierno nobo mester wak bon kico nan ta haci. Menasa cu bay Corte Europeo ta nada mas cu un menasa bashi, pasobra si bo no tin un decision di un autoridad, bo no por ni bay hues, mucho menos na Europa. Loke realmente ta na interes di pueblo, ta pa pone e veredicto den su man pa dicidi ken lo goberna. Anto esey yama eleccion, of no?
Ta parce cu e meta di Schotte y demas aliadonan ta pa crea un situacion unda gradualmente nan por move den direccion di keda sinta te na final di e periodo di gobernacion, pasando pa e fase intermedio di pospone eleccion. No ta probabel cu gobierno di Reino ta bay acepta e wega aki. E unico manera pa haya poder ta bay eleccion y logra un mayoria cu por sostene un gobierno pa un periodo regular. Esey ta e caminda democratico tambe.

Puerto Rico: beneficia cu fracaso di plan medico di Trump

PUERTO RICO (ElNuevoDia).- E comisionado na Washington pa Puerto Rico y e director ehecutivo di e Administracion di Asunto Federal pa Puerto Rico (na Ingles: PRFAA), a comenta riba e consecuencianan di e fracaso di e plan di gobierno di president Donald Trump pa substitui e plan medico di gobierno di Obama, conoci como Obamacare. Jenniffer González y PRFAA ta sigura cu e pais a gana tempo pa continua cu e lucha na fabor di igualdad den acceso na fondonan federal.

E comisionado residente na Washington, Jenniffer González, a considera cu e retiro di e proyecto republicano pa reforma e sistema di salud di Merca y trata di deroga Obamacare, por habri porta nobo pa e isla.

E legislacion cu a introduci den Camara di Representante, y cu a keda retira na ultimo momento diabierna pasa, despues cu debate fuerte den seno di partido y den pleno, no tabata inclui Puerto Rico.

“Esaki ta habri e wega completo”, el a señala, indicando cu nan lo sigui insisti pa inclui por lo menos un asignacion cu ta duna continuidad na e fondonan di Medicaid di Obamacare den “cualkier vehiculo legislativo”.

“Nos a gana tempo pa continua nos lucha na fabor di igualdad den acceso na fondonan federal di salud”, a indica di su banda e director ehecutivo di PRFAA, Carlos Mercader.

Cu o sin Obamacare, Puerto Rico por perde na final di 2017 o principio di 2018 cerca di $1.200 miyon anual cu tabatin na vista pa e isla den fondo di Medicaid.

Esaki lo haci e situacion precario di e isla mas pio ainda, cu ta luchando cu un economia debil y un exodo grandi di poblacion cu ta bay biba na Merca.

Esaki ta debilita e base financiero di gobernacion cu ta mira su entradanan disminui, mientras cu ta ehecutando caba un plan di austeridad.



Mexico: violencia contra periodista ta aumenta

MEXICO (Univision).- E reporteronan Miroslava Breach, Ricardo Monlui y Cecilio Pineda a muri a traves di tiro den luna di maart. Tur tres tabata investiga caso encuanto politico y nan probabel relacion cu crimen. Univision por a comproba esaki, cu ayudo di nan coleganan. Esaki ta e ultimo casonan riba cual nan tabata traha:

Tera pa amapola
Prome cu el a keda asesina, e periodista Mexicano Miroslava Breach, di 54 aña, tabata investiga varios historia relaciona cu narcotrafico y politica den estado Chihuahua. ‘Miros’ manera tabata su number di cariño- a keda asesina riba mainta di dia 23 di maart ultimo. Un colega, cu a prefera di keda anonimo, a bisa Univision Noticias cu periodismo tabata lo cual mas tabata apasiona Breach. Su compañero di trabao ta kere cu el a muri “ pa no keda keto, pa no tin miedo.” E corant nacional La Jornada a publica cu Miroslava, cu tabata su coresponsal na Chihuahua, tabata menasa despues cu el a revela cu miembronan di crimen organisa tabata sacando indigena di nan tera den e estado aki. E terenonan ocupa nan tabata uza pa cultivo di amapola, cu ta duna e base pa produccion di heroina.

E sector di sucu y politica
E reportero Ricardo Monlui Cabrera tabatin 57 aña y tres decada di trayectorio periodistico, cu a yega un fin ora un grupo arma a tire di cerca dia 19 di maart na salida di un restaurant na municipio di Yanga, Veracruz.
Entre su ultimo columnanan publica den El Politico de Xalapa, Monlui a informa tocante e conflictonan interno di Partido Revolucionario Institucional (PRI) y di su aspirantenan pa bira alcalde di Veracruz, criticando nan pasobra nan no a duna cuenta di unda nan recursonan tabata bin.
Coleganan di Monlui Cabrera a comenta na Univision Noticias cu e periodista principalmente tabata skirbi tocante e sector cañero y cu den e ultimo simannan e tabata sigui e benta di ingenionan di sucu y ademas e conflictonan dentro di e sindicatonan. Tambe tocante e relacion entre empresario di e sector y politica, di personanan manera Fidel Herrera y Javier Duarte, persigui pa crimen organisa, desviacion di recurso y labamento di placa.

‘Los Tequileros’ di Tierra Caliente
E periodista Cecilio Pineda a ser asesina na Tierra Caliente, Guerrero, unda diferente grupo arma ta mantene un lucha fuerte pa control di e teritorio.
Un grupo di homber arma riba motociclista a tira riba Pineda dia 2 di maart di e luna aki, ora e tabata warda riba su auto pafo di un carwash automatico.
Algun ora prome cu e atentado, Pineda a denuncia un supuesto pacto entre funcionario di gobierno di Guerrero, incluyendo e gobernador Héctor Astudillo Flores, y miembro di e cel di ‘Los Tequileros’, cu ta pertenece na e ‘Familia Michoacana’.
Den un video live riba su cuenta di Facebook, Pineda a conta cu pobladornan di e zona a arma nan mes y a documenta cu ‘Policía Preventiva Estatal’ (PPE) cu ta custodia Tierra Caliente, presuntamente ta brinda proteccion na ‘Los Tequileros’ y nan lider Raybel Jacobo de Almonte.





OEA: proximo paso encuanto Venezuela e siman aki

Venezuela (EFE) - E Organisacion di Estado Americano (OEA) lo evalua e siman aki e situacion na Venezuela y posibel medida di presion pa su gobierno fiha un calendario electoral y liberae politiconan preso, algo cu 14 pais a pidi caba, segun informacion di EFE.

E sesion di diamars ta convoca pa “considera e situacion na Venezuela”, sin mas precision, pa cual ta mas probabel cu no lo vota si ta inicia cu aplicacion di e Carta Democratico Interamericano, segun splicacion di diplomaticonan na EFE.

E Carta, e instrumento huridico di OEA pa proteha democracia den region, ta contempla un proceso gradual cu ta cana desde gestion diplomatico te e ultimo recurso, e suspension di un estado.

Loke ta anticipa pa diamars ta un debate habri encuanto e declaracion di e 14 paisnan publica diahuebs pasa, e informe critico di e secretario general di OEA, Luis Almagro, divulga dia 14 di maart y e presentacion cu e canciyer Venezolano, Delcy Rodríguez, lo haci den e reunion di awe, solicita pa su gobierno.





Pa por inicia cu e aplicacion di e Carta, manera Almagro ta pidi, por lo menos 18 pais mester vota na fabor di declara cu na Venezuela “tin un alteracion di e orden constitucional” cu ta afecta “gravemente su orden democratico”, algo riba cual e 18 nacion cu a convoca e sesion di diamars, no ta di acuerdo.

Entre nan tin cuatro cu no a firma e declaracion di siman pasa (Bahamas, Barbados, Jamaica y Saint Lucia) y Uruguay, cu si a firma, pero ta declara cu “ te awor no a verifica e supuestonan necesario pa aplica e Carta.”

Barbados y Bahamas posiblemente lo firma pa aplica e Carta, pero Uruguay y Jamaica probablemente no, segun indicacion na EFE di Mariano de Alba, abogado Venezolano specialisa den derecho internacional.

E analista aki, cu ta sigui di cerca e pasonan di OEA encuanto Venezuela, si ta mira factibel cu lo tin 18 voto (e mayoria simpel di e 35 estadonan) pa “aproba un resolucion di e Conseho cu ta bisa algo hopi parecido” na loke a sali diahuebs di e 14 paisnan.

Despues di un eventual aplicacion di e Carta, na final di e proceso di intento pa Venezuela recapacita, lo mester un mayoria di dos tercera parti pa suspende e pais di OEA.

Por el momento, e reconteo di posibel voto na fabor di suspension ta leu di yega na esaki. Venezuela por conta cu e bloke di e paisnan Caribense, cu ta beneficia pa mas di un decada caba di petroleo barata di Venezuela, a traves di e programa di Petrocaribe. Ademas e aliadonan ideologico cu ta den e Alianza Bolivariano: Ecuador, Bolivia, El Salvador y Nicaragua.



Medellin cu medida contra smog

COLOMBIA (ElTiempo).- Por lo menos pa un siman mas lo mantene e medidanan tuma pa contene e problema ambiental urgente di cual Medellin y otro ciudad den su alrededor ta sufri. E medida ta conoci como ‘pico y placa’ cual ta referi na e pico den trafico di mainta y atardi, y e number di autonan cu no mag core durante e periodo anuncia. E medida ta necesario pa e situacion di emergencia cu e calidad malo di aire den region di Medellin y 10 otro municipio den su alrededor den Valle di Aburrá.

Un di e aspectonan cu mas ta preocupa di e alerta cora, activa siman pasa den e ciudad ta e magnitud di e impacto cu e mal calidad di aire por tin riba salud humano.

Entre prome di januari y 18 di maart e consultanan pa infeccion respiratorio den e ciudad a aumenta cu 21%, compara cu mesun periodo di 2016. Pa loke ta hospitalisacion, esaki a subi cu 9,5%.

No obstante, e 106 mortonan pa e causa aki ta apenas 1% mas compara cu e periodo di aña pasa. E cifra aki por cambia si e cifranan di ultimo siman yega, cualnan no ta disponibel ainda., segun Rita Almanza, epidemiologia di Secretaria di Salud di Medellin. “Si contaminacion por ta contribuyendo na e casonan di enfermedad respiratorio, mester tuma na cuenta cu aña pasa, den e mesun periodo, e crisis tabata pio (algun stacion a reporta balornan di 118 $\mu g/m^3$, compara cu 50 $\mu g/m^3$ cu ta e promedio diario maximo, segun e norma Colombiano)”, Juan Gabriel Piñeros ta bisa, cu ta doctor di salud publico y coordinador di e estudio epidemiologico cu Área Metropolitana, autoridad ambiental di valle di Aburrá, ta conduciendo encuanto e efectonan di e contaminacion.

E experto ta señala cu, hasta ora tin un corelacion entre e piconan den consulta y e piconan di contaminacion di aire, esey no necesariamente ta implica un casualidad. “E contaminacion ta un factor, y uno hopi importante, pero no ta e unico”, e ta splica. Mester analisa e cifranan aki cu cautela, pasobra factornan genetico por ehemplo ta hunga un papel tambe, como tambe humamento y cushina riba fogon di palo.

No tur specialista ta asina cauteloso manera Almanza y Piñeros ora di evalua relacion entre calidad di aire y salud di e mas di 3,8 miyon habitante di e region.

Minister Zita Jesus Leito a tuma decision riba continuacion di Hospital Nobo

WILLEMSTAD - Despues di a tuma e encargo di minister di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa dia 23 di december, Minister Zita Jesus Leito, a pone prioridad riba e proyecto grandi di Hospital Nobo. Un proyecto cu na momento cu e ta operacional lo nifica un adelanto grandi den cuido di salud aki na Corsou.

Cu un inversion di 421 miyon florin construccion di e hospital aki, ta e proyecto di construccion mas grandi cu Corsou a conoce. Minister Jesus Leito a indica cu el a pone como meta pa percura pa berdad e hospital bini cla denter di e periodo stipula cu ta mei 2018. Den e 3 lunanan cu a pasa aki el a traha cu hopi determinacion pa por a logra tuma decisionnan concreto pa por logra e meta aki. Gobierno for di 2011 a cera un contracto cu SONA pa maneha construccion di un hospital riba tereno di Amstel cu despues a cambia na 2013 pa e tereno di Colon na Otrabanda. Sona Gobierno a cera tambe un contracto cu Ballast Nedam pa construi e hospital.





Na juni 2016 Gobierno di Corsou a pidi un evaluacion di e proyecto dor di expertonan pa asina haya un bista di expertonan riba tereno di construccion di hospital, maneho di hospital, estado financiero y legal di e construccion. E rapport a keda entrega na gobierno den december di 2016 y Minister Jesus Leito a tuma nota di e conclusion y recomendacionnan di e rapport. Banda di e rapport cu Minister Jesus Leito a ricibi, Minister Jesus Leito a topa cu un conflicto entre di SONA y Berenschot, esun cu el a contrata pa ehecuta e proyecto p'e. Esaki ta e topico cu a domina den e lunanan siguiente.

Despues di a sinta dia 23 december 2016, un di e prome actonan di Minister Zita Jesus Leito tabata pa trata na trece pas entre di e partidonan Sona y Berenschot, dor di nombra un comision di bon servicio. Tambe pa mustra bon cla cu e construccion di e hospital di ningun manera no por para . Mirando e intensidad di e conflicto cu a cuminsa for di comienso di aña no por a yega na un entendimentu. Gobierno tin un contracto directo cu SONA, minister a indica na SONA cu e ta keda tene SONA responsabel pa cualke daño i tambe tardansa cu tin na e proyecto. SONA a garantisa cu e ta percura pa e proyecto sigui conforme contracto cu gobierno.

Mientrastanto Minister, huntu cu su ministerio a haci un analisis di rapport di evaluacion cu a keda entrega na december y tambe e conclusionnan y recomendacionnan.

E conclusion di mas importante di e rapport aki ta cu gobierno mester tin mas dominio, gara y control riba e proyecto aki y cu e maneho di SONA riba e proyecto aki tampoco no tabata manera mester ta. Consecuentemente lo mester saca Sona afo.

- Mirando e grandura di e proyecto aki, e consecuencia devastador cu pasonan descabeya por tin riba e proyecto aki minister a tuma e decision pa exigi di SONA accionnan specifico cu ta demostra cu e tin rienda di e proyecto manera mester y demostra esey mientras cu gobierno ta lanta e organonan cu lo bay maneha e hospital nobo y e organo cu ta bay atende cu e edificionan.
- Di parti di gobierno e ministernan cu tin di haber cu e proyecto cu ta minister di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa, Finansa y VVRP lo mester traha hunto interministerial pa guia e ultimo parti aki di e proyecto

- Mester tin comunicacion transparente di e proyecto aki pa pueblo di Corsou.
- E area di Otrabanda mester bira un area di salubridad y actividadnan economico. Mester bini un plan concreto pa esey
- Pa loke ta trata e cuido, lo bin un laboratorio di hospital y lo mester traha un Centro di parto den e area di Hospital Nobo. Pa loke ta transicion pa e hospital nobo mester traha riba e preparacion di trahadonan y un organisacion nobo pa e hospital nobo. Asina Minister Zita Jesus-Leito a trata pa denter di e periodo cortico aki , trece claridad den e area aki i ta desea e minister entrante exito pa por sigui pa asina garantisa cu e hospital lo keda cla pa mei 2018.

Refineria Isla ta garantisa suministro di tur producto na mercado local

WILLEMSTAD - Refineria Isla a tuma nota di un "voice note" cu ta circulando via di "whatsapp" tocante scarsedad di productonan di petroli na Venezuela y cu Venezuela ta importando gasolin y gasoil for di entre otro España, Merca y Corsou. A reis di e "voice note" aki cu ta menciona Corsou, a surgi preocupacion cerca algun hende cu Corsou lo por keda sin gasolin y gasoil.
Refineria Isla ta informa cu den operacion di Refineria Isla, ta normal cu aparte di Curoil, e ta abastece Venezuela y tambe otro paisnan cu gasolin, gasoil etc.
Refineria Isla semper ta mantene un stock strategico pa garantisa suministro na mercado local (Curoil), y como tal no tin ningun motibo pa comunidad laga e "voice note' aki crea panico. Entre tanto Refineria Isla a start gran parti di nos plantanan y ta den proceso pa yega na e produccion normal

Entre Curoil y Refineria Isla tabatin debido comunicacion tocante di e topico aki, y como tal Refineria Isla ke informa comunidad cu a garantisa Curoil suministro di tur producto.



Polis a confisca arma di candela durante controla riba caya



WILLEMSTAD – Polis a confisca un arma di candela durante e controla riba caya. Manera a keda anuncia e siman aki cu polis ta intensifica su control pa combati criminalidad en general y posesion di arma di candela ilegal en particular, tur dia tabatin controla dirigi na diferente sitio na Corsou.

Den cuadro di esaki diabierna 24 di maart 2017, alrededor di 19.30or, polis a tene control den un vehiculo cu dos ocupante aden na un establecimento na altura di e crusada Winston Churchillweg/Cubaweg.

Durante di control den e auto polis a haya y confisca un revolver.
En conexion cu esaki polis a detene e dos hombernan B.D.M. di 26 aña di edad y L.J.E.R.F.O. di 33 aña di edad, ambos nasi na Corsou, como sospechoso pa violacion di Ley di Arma di Candela.

Tambe polis a confisca e vehiculo cu e sospechosonan tabata aden pa mas investigacion. A presenta e sospechosonan dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Ayera alrededor di 5or di marduga personal di recherche y Team di Aresto, a tene entrada hudicial den un cas den area di Fuik. E entrada hudicial tabata en conexion cu buskeda di un sospechoso. Durante di investigacion den e cas ariba menciona polis a haya y confisca diferente saco grandi cu ta contene marihuana; algun saco chikito cu ta contene cocaina y placa cash.

A detene dos hende homber y un hende muhe R.R.S. di 35 aña di edad y Sh.I.H. di 25 aña di edad y e hende muhe O.D.A. di 28 aña di edad. Tur nasi na Corsou, como sospechoso pa violacion di e Ley di Droga.

A presenta e sospechosonan dilanti di un fiscal auxiliar cu a ordena encarcelamento di R.R.S. y O.D.A. pa mas investigacion. Sh.I.H. por a bay cas despues di interogacion. E investigacion den e caso aki ta continua.
Polis a informa tambe cu diahuebs 23 di maart 2017 entre 11.05 pa 12.45or, personal di Warda di Polis Otrabanda conhuntamente cu personal di HIT team a tene control di trafico riba Nijlweg.

E control tabata dirigi principalmente riba surpasa e velocidad cu ta permiti.

Polis a parti un total di 77 proces-verbaal pa diferente infraccion. Core auto sin faha di siguridad (2); core auto sin rijbewijs valido (9); core auto sin carchi di keur (4); core auto sin seguro valido (9); surpasa e velocidad permiti (49); glas scur (1); core auto sin plachi number pega (2) y core motorcycle sin un bon helm (1).

Durante di e control aki polis a confisca dos vehiculo y dos motorcycle, cual a keda transporta pa Cura.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
2 Slpk, airco, alarm TV cable electra pre pago . Excl: wifi, awa, y sushi. Cura sera. Niew en compleet gem; vanaf 1 April
Prijs Fl.1.500 + 1maand, borg
Sabana Basora 154 B
Tel. 568 1089

SERVICIO PUBLICO
Se realiza trabajo de pintura y mantenimiento de casas. Gente seria y responsable.Buen precio
Tel. 565 8198

TA BENDE
Tur tipo di santo, piedra y graniet y tambe ta duna servicio di corta mata y tira sushi afo
Tel.562 2532

TA HUUR
Apartamento en Casa del Caribe Pos Chiquito 223 E
Fls750 excluido servicios
Tel: 569 4661/ 563 9498

TA BENDE
un auto Toyota Highlander 2002
Miles cori 18.770.
E auto ta den bon condicion.
E 4 tire nobo
Prijs 10.000
Tel. 583 5561 / 748 2775

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de limpieza en casa. Gente seria y responsable.
Por favor llamar a la Sra. María
Tel. 641 6785

TA HUUR
un apartamento grandi, 1 camber , muebla, inclui awa, gas, cable. Exclui coriente, pa un persona Afl.1.100 pa luna plus 1 luna di deposit.
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

TA BUSCA
un trabou parti atardi of diadomingo pa hasi trabou di cas of wak pa hende grandi of pa mucha
Tel. 568 9228 / 600 4101

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Kashi di glas pa joyas
Toon bank, cash register
baby stoel pa auto
Porta di glas
Tel. 561 7112

SE ALQUILA
una habitacion con todo incluido
Dirección Playa (Brikstraat)
Para más información llamar
Call 564 1979

TA BENDE
Ford Edge SEL 2007
Automatic/ Leather interior
Tel. 597 7814

TA BUSCA
Sra. peruana buscando trabajo de limpiesa de hogar o cuidar niños o personas mayores
Persona amable y responsable
Tel. 569 0008

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom
1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

SERVICIO PUBLICO
Nos ta hasi tur trabou di electricidad, reparacion di cortocircuito **tuberia/ cableado en general.**
Por yama na
Tel. 566 5026

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño, sala, cushina. Afl.775,=
+ 1 luna deposit. awa y coriente
apart. Madiki67
Tel. 593 0769 /583 2034

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servcio di costurera pa cuida hende grandi of mucha
Haci cas limpi
Tel. 748 2791

TA HUUR
Apartment na Paradera
Fls.800. Exclui Elmar deposito Fls.300
Tel. 730 4242

TA BENDE
2 nachtkasjes
2 reki di puro palo, un set di sala, un set di comedor
Tel. 630 3867

TA BENDE
Lampi Solar
special pa cura, pa campamento bon prijs. Pa mas informacion yama
Tel. 565 1589 / 661 1185

TA HUUR
una habitacion para una dama soltera con todo incluido Fls.450
Tel. 747 8169

FOR SALE
1 Kia Sportage autm 2014
Klm 27.000 Price Fls.29.900
1 Mazda 3 autm 2011 Klm 45.000 Price Fls.17.500
1 Nissan Versa autm 2014
Klm 35.000 Price Fls.18.900
Tel. 560 9494

TTA HUUR
un tereno 435 m2, eigendom inclui un trailer pa oficina Afl.1.500,= pa luna. Tereno ta situa patras di Smith and Dorlas, na Domincanesse straat.
Pa mas info yama na
Tel. 592 9966

FOR RENT
Time Share La Cabana to rent
Studio sleep 4
check in 13 april 2017
check out 20 april 2017
Tel: 584 8132 / 641 6184

GRATIS - GRATIS
Si ta desea di tira auto biew afo por yama na
Tel.600 6883

TA HUUR
Apartamento amplio,
1 bedroom muebla, priva + laundry, cable pa pareha sin yiu
Awg. 950 pa luna
Tel. 733 1201

SERVICIO PUBLICO
construction
ta pega blokkie, pleister, plafond, mosaico, azulejo, vloer dak, cura, plafond bow dak, cas completo, nos ta arubiano y cu bon prijs.
Tel. 661 2081

TA HUUR
Apartamento 1 kamber, muebla pa 1 of 2 persona sin yiu.
Awa, cable, Gas, entrada priva y parking. Afl.1,100,- p/l
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

ALQUILAMOS
Habitaciones con baño privado en Playa. whatsapp /
Tel. 569 7742

SERVICIO PUBLICO
Pa tur construccion y remodelacion, restauracion y verf.
for di fundeshi te jabi. yama pa un oferta
Tel. 563 7409

SERVICIO PUBLICO
ta ofrece servicio di limpiesa di cas of cuida mucha of hende grandi.
Mi ta serio y responsabel
Tel. 630 5880

TA BENDE
Set di comedor di 6 stoel.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 8488

SERVICIO PUBLICO
Airco Service
ta instala y service tur tipo di airco. Yama libremente na
Tel. 742 5438 / 641 3924

TA BENDE
un Cushina completo di Aruwood color shinishi
Tel. 568 1465

TA OFRECE
Dr. Enrique Machin
Cirugia de Catarata, Glaucoma, Retina, Retinopatia diabetica
Laser Argon, Yag Laser
Clinica de Ojos, Maracaibo
Tel.+58426 2673588

Aruba nos tin un problema, aparentemente pampuna no ta pari calbas



UTRECHT - Aruba, Aruba, Aruba mi stima bo pero nos tin un problema.

Awo, aki tur hende ta celebrando Arubadag na Den Haag y ami den mi camber ta type pasobra mi ta yena cu responsabilidad di scol y min tin tempo pa fiesta. Pero bon mi hendenan, ban papia!

Ta asina cu e eleccion di Hulanda ta tras di lomba. Nunca mi a imagina cu e prome biaha cu mi lo uza derecho di voto lo ta na un pais cu no ta Aruba. Pero boso mes sa, como bon ciudadano mi no a laga e oportunidad bay y mi a blader door di tur e idealnan di e partidonan buscando cua tabata fit mas cu mi propio idealnan. Algo cu si ma tene hopi na cuenta ta nan ponencianan ora e ta yega na Hulanda su relacion cu e islanan di Antias Hulandes.

Na final mi a scoge pa e partido cu a bisa cu e relacion entre Antias y Hulanda ta uno mucho colonial te cu ainda. Cu e calidad di bida di un mucha di Antias no ta mesun halto cu esun di un mucha Hulandes y esaki no ta husto. Tambe cu e 100% control pa biahenan cu ta bin di Aruba, Corsou y Surinam mester wordo elimina. Fantastico.

Mi ta fada di wordo trata manera un criminal na Schiphol. E partido aki no a gana si, lastimamente pero mi consenshi ta limpi. Ami a vota. Mi hendenan, Shon Wilders di cu si ta p'e nos ta gewoon "buitenlanders" y e no kier nadi haci cu nos. Leuk, pero mi amigo Geert, boso nan a colonisa nos isla bay cu tur nos oro, caba cu tur nos indjannan dus lo minimo cu boso por haci ta laga nos den reino. B'a tende! Reparations!

Awo, bek na e problema cu mi tin cu Aruba. Ma puntra cual ta e ekivalente na Papiamento di "De appel valt niet ver van de boom" y nan a bisa mi e ta "Pampuna no sa pari calbas".
Nunca ma tende di dje, pero Aruba mescos cu mami Hulanda tin un problema hopi serio ora e ta yega na papia di rasa. E ta ilusion den un manera di bisa y mescos cu nos "motherland" Hulanda, nos kier pretende cu e no ta existi. Of cu si algo no a wordo haci cu e intencion di ta racista, e no kiermen cu e no ta algo racista. Si! Atrobe e combersacion aki y mi lo keda ripiti
esaki te dia hende cuminsa siña.

Ta asina cu rond di Facebook tabata circula un album di potret di un proyecto di scol caminda muchanan a bisti na heroenan cu a marca historia. Entre otro, Elvis Presley, Mama Teresa y Nelson Mandela.

E problema ta cu e mucha cu tabata representa Nelson mandela a wordo pinta full na preto, a bisti un afro blanco y un Dashiki (paña tradicional Africano). Tur hende cu un poco uzo di rason por comprende pakico pinta e mucha su cuero color scur no ta algo corecto.

Bek na e discusion di Zwarte Piet, un hende su rasa no por ta un disfraz. Claro, cu e mucha ta inocente y esunnan cu a comete e eror ta e hendenan grandi encarga cu a kere cu esaki lo ta un bon idea. Pero si e eror ta grandi riba su mes, mas pio ta con defensivo y ofensivo hende ta bira ora bo yama nan atencion pa cosnan fo'i sla. Locual ta duel mi mas, ta cu esaki a pasa den un ambiente educacional y ningun hende no a por a lanta para y bisa cu esaki no ta corecto.

Cu e mucha por a honra Nelson Mandela sin tin cu "presta" Nelson su color di cuero.
Na luga di lanta un generacion nobo cu ta mas consciente di con diferencia den rasa ta causa diferencia den nos bida nos ta sigui duna muchanan e mesun ignorancia di come. "Ami no ta wak color" nan ta bisa. Ironicamente Nelson su lucha tabata precisamente pa color. Pa e motibo cu color ta existi y esunnan color scur no ta wordo trata mesun cos.

Awo, ami cu tur e grupito cu a bula riba e post insinuando cu e no tabata corecto tabata mas cu dispuesto pa educa e educador aki, riba e topico di "blackface". Pero na luga di topa cu un educador mente habri pa dialogo. Nos a wordo yama yen sorti di cos, wordo bisa cu "hari e ta hari nos pa haci problema unda no tin" y pone nos sinti manera cu ta nos ta e bobo. E post a wordo kita di Facebook, pero ha! Screenshots don't lie.

Mi hendenan, si bono sa mucho di un topico y no por comprende pakico e ta haci daño na otronan, bono ta perde nada cu keda cu un mente habri y purba di siña. Nos tur ta haci fout, pero si nos no purba di sikiera comprende pakico nos ta fout, mi no ta mira nos ta bay dilanti. Hopi tristo cu ta hende cu e mentalidad aki ta para dilanti un klas. Nos ta miho cu esey y nos por miho cu esey.

Robert Arends

E triki y e discriminacion di candidatonan riba lista

ORANJESTAD – Despues di a splica detayadamente den prensa cu e articulo "Pensando pa subi lista?" con hoofdstembureau ta calcula cua candidato riba lista ta keda eligi como Parlamentario , ta bon pa votadonan realisa tambe e triki cu lidernan o sponsornan di partidonan politico, hunto cu prensa, ta aplica pa influencia ken ta keda eligi como Parlamentario.

Loke tur votado ta considera normal , esta cu Parlamentarionan mester keda eligi segun deseo di votadonan a base di cantidad di votonan personal , partidonan politico y nan sponsornan no ta considera normal y nan no ta permiti pa e cantidad di votonan personal ta decisivo (esaki ta nan modo di bisa : votado bo no tin nada di dicidi, ta nos ta dicidi). Pa e motibo ey partidonan politico ta mantene den nos ley di eleccion e principio cu secuencia riba lista ta decisivo y mas importante cu e cantidad di votonan personal.
Tampoco nan ke elimina e principio di pasa votonan di un candidato pa otro pasobra nan lo perde e dominio cu nan tin pa dicidi ken nan ke pa bira Parlamentario.

E candidatonan cu no ke realisa cu partidonan politico ta aplica discriminacion entre nan , mester tin otro motibo pa subi lista en bes di exigi prome di partidonan politico pa cambia e ley di eleccion.
Awor e triki cu tur eleccion partidonan politico y nan campañadonan, hunto cu prensa, ta aplica ta cu nan ta hinca den cabes di e votadonan cu tin un competencia entre e lidernan , number uno di e lista, pa mira cua lider ta logra mas voto na Aruba.

Esaki ta simplemente, un triki, un competencia sin balor pa e votadonan pero si cu hopi balor pa e lider politico pasobra asina e lider por pasa tur su votonan extra pa e candidatonan cu ta siguie mas halto riba lista, di moda cu e candidatonan mas desea pa e lider ta bira Parlamentario cu preferencia riba e otro candidatonan.
No ta miho elimina lista di candidatonan y laga nos vota solamente pa partido politico y laga na lider y sponsors pa apunta nan Parlamentarionan?
rsarends@hotmail.com

Turista a haya nan auto di huur falta un tire





PALM BEACH – Diasabra marduga un famia turista gosando di nan vakantie na Aruba despues di un trip a yega bek na nan auto y haya esaki faltando tire.

E auto tabata staciona banda di e matanan cu tin entre Riu cu Hilton. Polis a presenta y asina tuma datonan unda ladronnan a horta full e tire dilanti banda robes.

Roadservice a presenta pa asina tuma datonan y yuda e turistanan cu tire di reserva.

Accidente cu herido na San Nicolas a caba na bringamento formal dilanti Polis





SAN NICOLAS – Diasabra mainta trempan patruya di San Nicolas a presenta na e crusada di Lagoweg y Bernhardstraat altura di Carnaval Village pa un accidente entre dos auto y persona herida.

Un polis a tuma datonan a hay'e enfrenta cu tres homber a cuminsa un bringamento formal y e polis a purba para esaki pero nan a lanta cu ne tambe.
Esaki a pone cu e polis a solicita refuerso cu urgencia di mas patruya pa yud'e, y aki patruyanan a presenta. Total di tres homber a keda deteni hiba warda di Polis.
E autonan a keda basta kibra.

Dos homber a kibra drenta na George’s Cycles horta Peeway







ORANJESTAD – Diadomingo marduga dos homber a baha for di un Hyundai accent V-2955 manda un baranca y drenta horta na Geroge’s Cycles.

Dos homber cara tapa a drenta bay cu un Peeway nobo color blauw unico na Aruba. Tanto e chauffeur y e pasahero ta esunnan cu a drenta e luga pa horta e Peeway blauw chikito bay cu ne. E kiebro a sucede den careda di 3:30 marduga. Despues nan a presenta bek y drenta paden pa horta basta sparkplugs, filters etc. pa e brommer. Polis a presenta y tuma e denuncia. Recherche tin e caso aki bou investigacion.



Levin a lora dilanti un Honda na Hooiberg

HOOIBERG – Diasabra anochi ariba e caminda di Hooiberg pa Santa Cruz altura di Well Well bar restaurant a sucede un accidente na momento cu un Toyota Levin a yega lora dilanti un Honda CRV.

E impacto tabata fuerte, tabatin un persona herida y a keda atendi pa personal di ambulance.



Pronostico di tempo



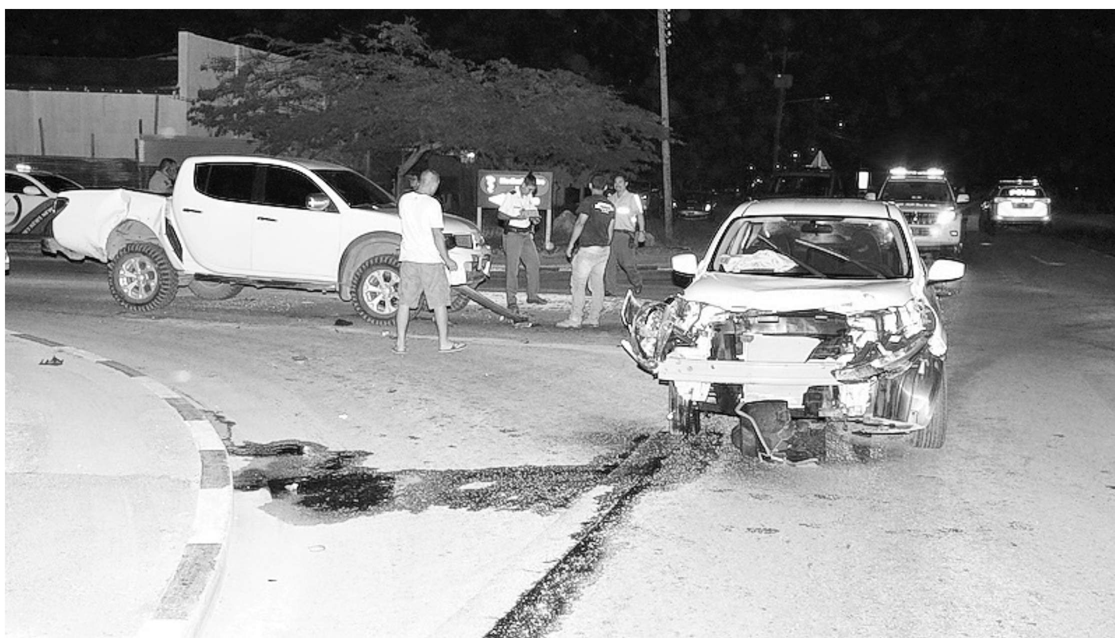
Tempo:
Levemente te parcialmente nubla cu chens pa awasero breve.
Temperatura maximo 32 grado Celsius y temperatura minimo 26 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:51pm y lo sali mañan mainta 06:39am.

Biento:
Modera for di direccion oost te oost noordoost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga; forsa 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo)

Situacion general di tempo:
Humedad existente den atmosfera regional por pone cu temporalmente mas nubia por foma den area local. Pa e motibo aki por spera un awasero breve riba isla di Aruba den e proximo 24 oranan.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te 5 pia. Na costa noord te noordwest por spera e olanan di mas halto.

Accidente fuerte cu herido na crusada Bubali







BUBALI – Diabierna anochi na e crusada na Bubali pa bay Koyari a sucede un accidente di auto basta fuerte, polisnan a presenta cu urgencia na e sitio.

Tres auto ta envolvi, un Corolla biniendo for di zuid direccion nort a yega subi e crusada dal riba un Nissan Versa bahando for di pariba, pa despues dal riba un pickup para pazuid. Unidad di bombero, ambulance y polis tabata presente. Paramedico di ambulance a atende cu e victimanan y a keda transporta pa hospital.

Chauffeur cansa a ocasiona accidente frontal na Hato







HATO – Diabierna atardi dos persona a keda herida den accidente ariba e caminda na Hato pariba di e rotonde.

Na momento cu un Suzuki Baleno bayendo direccion pabou diripiente a bay den banda contrario dal frontal cu un Toyota bayendo direccion pariba. E impacto tabata fuerte ambos auto a keda basta kibra, polis di trafico y noord tabata presente. A presenta otro patruyanan pa asina cera caminda. Dos unidad di ambulance y rapid responder tabata presente pa atende cu e victimanan. A constata cu e chauffeur di e Suzuki tabata cansa.

Renaissance Aruba Resort & Casino a reconoce trahadonan sobresaliente di 2016









Recientemente Renaissance Aruba Resort & Casino a celebra nan Team Of The Year 2016 (TOY 2016). Anualmente ganadornan di cada kwartaal ta bin hunto pa e celebracion. E aña aki no tabata un excepcion; un biaha mas por a conta cu un anochi hopi ameno na Renaissance Ocean Suites Beach yena cu ambiente y momentonan special durante cual a anuncia tur esunnan cu lo wordo reconoce durante 'Team of the Year 2016'.

Durante di e anochi aki tabata Sr. Paul Gielen, General Manager, Sr. Glenn Wever, General Manager di Crystal and Seaport Casino y Sra. Shakira Arrindell, District Manager di Starbucks cu a haci entrega di e reconocementonan. A reconoce **Zulaica Tromp, Reservation Agent , Employee of the Year 2016 Heart of the House**. Zulaica tin 19 aña di servicio y ta un empleado ehemplar y semper cla pa yuda. Zulaica semper ta haci su maximo esfuerso pa acomoda huespednan y cumpli cu nan deseo. Tambe ta reconoce **Glenn Kemp, Bartender- Blue como Employee of the Year 2016Front of the House**. Glenn ta un empleado masha placentero y amabel; no ta falta ni un dia sin un smile riba su cara! Como **Supervisor of the Year 2016** ta reconoce **Luis Vasquez, Junior Sous Chef-RCC Kitchen**. Chef Luis a cuminsa na aña 2003 como *un apprentice cookhelper* for di EPI. Mesora a mira cu Luis tin hopi potencial el a wordo promovi varios biaha di Demi Chef pa Chef de Partie pa Junior Sous Chef. Luis ta un pilar den cushina di Renaissance Convention Center y su actitud positivo ta contagia un y tur. Riba e mesun anochi tambe a reconoce **Heidi Michiels, F&B Manager** como **Manager of the Year 2016**. Heidi ta pone su curason den tur locual cu e haci, un pilar sigur den e departamento di F&B pa 2016.

Durante di e anochi di reconocemento tambe a subraya esfuersonan di e team di Starbucks. Sra. Shakira Arrindell, District Manager di Starbucks a reconoce **Mistika Cork, Barista- Starbucks Renaissance Mall** como **Barista of the Year 2016**. Mistika ta un barista ehemplar cu semper ta duna 100% den su trabou. Mescos tambe pa **Nereida Guanipa, Shift Supervisor na Starbucks Renaissance Marketplace**. Pa Nereida ta "Customers First"! Nereida ta un mentor y semper tin ideanan nobo pa mantene exito di Starbucks. **Virginia Hernandez, Acting Assistant Store Manager** na **Starbucks Renaissance Marketplace** ta wordo reconoce como **Manager of the Year 2016**. Virginia ta tuma su trabou sumamente na serio y ta guia su trahadonan cu pasion.

Sr. Glenn Wever, General Manager di Crystal and Seaport Casino tambe a reconoce su team pa trabounan realisa den 2016. Riba e anochi di diabierna ultimo a reconoce **Edward Tromp, Handyman di Crystal Casino** como Employee of the Year 2016 Edward a cuminsa traha como *cleaner* na Crystal Casino na 2007 y 3 aña despues a wordo promovi pa Handy Man. E ta haci su trabou excelentemente. Tambe a reconoce **Richard Warren, Host Attendant- Sales & Marketing** como **Employee of the Year 2016**. Richard ta sumamente atento y ta provee e miho servicio na clientenan di casino. **Andres Dirksz, Host Supervisor-Sales & Marketing** ta bira **Supervisor of the Year 2016**. Andres durante su 19 aña di servicio a traha den varios funcion manera *pit clerk, host, slot attendant* y slot supervisor. E ta sumamente responsabel y un ehempel pa tur su coleganan. Finalmente a reconoce **Milangela Tromp, Shift Manager** como **Manager of the Year 2016. Cariñosamente yama Milley** e'la cuminsa traha na 1992 como *apprentice dealer* y despues a bira dealer, na 2005 Floor Supervisor y Shift Manager na 2012. Milley ta un tremendo ehempel. Ademas, ta un di esunnan cu a biaha pa Corsou pa yuda den Carnival Casino. E ta un manager cu ta kere den desaroyo y den bienestar di su ekipo.

Ehecutivonan y coleganan ta felicita tur ganador di TOY 2016; servicio na cliente i trabou den conhunto ta na prome lugar, semper buscando excelencia den e servicio cu ta brinda tur guest cu bishita Aruba y Renaissance Aruba Resort & Casino. Riba fotonan adhunto parti di e anochi di Team Of The Year 2016.

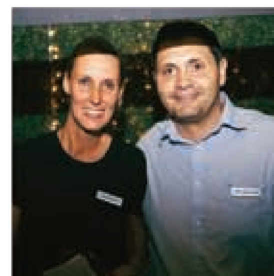














Docente di Arte y Cultura, Raquel Lampe:

'Aunke bo no caba bo estudio, bo por progresa'

ORANJESTAD - Un hende muhe cu a laga scol, a casa y haya yiu hoben a cambia su bida bayendo scol bek despues di 14 aña. Den e entrevista aki e docente Raquel Lampe ta comparti su storia cu Bon Dia Aruba.

Sra. Lampe ta conta cu el a lanta den un famia grandi y artistico. "Mi a lanta den e bario di Savaneta. Nos ta bin di un famia grandi , pues na cas nos ta 6 ruman. Semper mi a gusta Arte, specialmente musico y canto. For di chikito mi tabata gusta canta. For di mi 4 aña caba mi ta corda cu mi tabata sconde tras di sofa y canta. Mi tabata un mucha hopi timido. Nos a lanta na cas ta aprecia loke cu tin, loke cu nos mayornan por a provee pa nos."

Mama hoben: futuro 'doomed'

Segun sra. Lampe, su bida a cambia drasticamente na un edad hoben y e mester a sacrifica hopi pa hiba su famia dilanti. "Yegando den pubertad, hopi biaha nos ta tuma decisionnan cu ta menos sabi, pasobra nos ta kere nos sa miho cu nos grandinan. Asina tambe mi a bira un mama hoben y nos mayornan a yega na e acuerdo cu nos mester a casa. Pues na un edad hopi jong, mi a bira un esposa y mama. Scol ya no tabata e prioridad. Ta parce cu mi futuro tabata doomed. Sin scol drechi, sin un chens pa bay padilanti, dependiendo di otro hende, asina bida lo tabata pa e resto di mi bida."

"Na prome instante bo no ta worry mucho. Pero segun cu bo ta crece, segun cu bo famia ta expande, segun cu costo di bida tabata sigui subi, mas y mas e presion tabata yega na mi porta. Mi mester a bay traha pa yuda sostene nos famia. Y asina mi a traha un variedad di trabou, for di trabou di limpiesa. parti corant, cahera, traha den hardware store, y prome cu mi a bira docente mi a traha como assistent y secretaria di Dr. Narain (dfm)."

Bay scol bek

Ora oportunidad yega, bo tin cu tum'e. Esaki ta precisamente locual sra. Lampe a haci.

"Despues di mas cu 14 aña cu mi a bandona scol, mi a haya e oportunidad pa bay bek scol. Esaki tabata un decision grandi cu lo cambia full mi bida. E decision aki a bira mas y mas cla segun mi tabata puntra pa guia y conseho. Asina mi a tuma e decision di bay p'e! Ata mi na scol, despues di 14 aña cu min tabatin nada mas di haci cu scol. Mi a pusha mi mes, mi a sacrifica hopi cos. Pero tambe mi a soporta hopi cos pa asina logra mi meta. Mi a caba mi estudio como docente di Arte & Cultura y mi a cuminsa traha. Mi ta asina contento cu mi a tuma e paso aki pa mi mes, cu mi tabata un poco egoista pa asina ami supera y surpasa mi propio expectativa."

Progreso constante

Di mama hoben, pa docente, pa wordo escogi maestro di aña. Sra. Lampe ta spera su storia por inspira otro hende muhe. Despues di a pasa temponan duro, solo a sali y e docente aki no ta pensa di stop pa awo.

"Aña 2011 tabata un aña cu hopi emocion. E aña a habri cu tristesa pero a cera cu alegria. Na luna di april mi a perde mi tata stima pero na october mi a keda eligi maestro di aña. Esta un honor esey tabata pa mi. Danki na cada studiante, colega y tur esunnan cu a haci esaki posibel. Pero esaki no kiermen cu mi ta stop di siña of stop di pusha mi mes. E aña aki mi a caba un curso na Universidad di Aruba esta Educational Leadership for Collaboration. Esaki ta un logro mas pa mi crecemento personal. Aparte di esaki mi ta mama di 3 yiu y mi ta bendiciona cu un nieta y un nieto cu ta mi amornan di mas dushi."





Probecha hubentud

E ta finalisa bisando: " Cu parti di mi storia mi kier encurasha cada persona cu pa un of otro motibo no por a termina nan estudio, cu esaki no kiermen cu bo no por tuma pasonan pa bo propio progreso. Nunca ta laat pa bo siña algo nobo, gara tur oportunidad cu presenta den bida y siña mas tanto posibel. Y na tur hoben, no perde e oportunidad pa saca e maximo beneficio di bo estudio awo cu bo ta hoben, liber di responsabilidadnan di bida. Uza bo hubentud na un bon forma y na bo propio beneficio, Corda cu den bida bo por perde tur cos material, hasta nos libertad, pero bo conocemento y sabiduria, niun hende por kit'e di bo. Cada un di nos ta crea nos propio futuro."

Winterdal y Fingal ganadonan absoluto di Half Marathon 2017










ORANJESTAD – Ayera e di 32 edicion di Aruba International Half Marathon a tuma luga unda un grupo grandi di participantenan a sali mainta trempan for di Joe Laveist Sport Park na San Nicolas pa yega 21 km despues na e final di Alhambra Casino.

E ganadonan absoluto di e edicion aki ta Shariska Winterdal y Jean Andrew Fingal. Den e relay Rigoberio v/d Linde, Arnold Brouwes, Jade Salamatin and Chariselle Dania a gana. Number 1 den e categoria student relay e premio maximo a bay pa Diego Franke, Gabriel Thielman, Sophia Petrocchi and Jeff Cunha.
E top tres di e ganadonan femenino ta Patricia Nolf na prome luga, di dos luga pa Shariska Winterdal y di tres luga a bay pa Mileydis Verdecia.

E top tres masculino ta William Diaz na prome luga, di dos luga pa Jean Andrew Fingal y di tres luga a bay pa Jesus Galea. Esaki ta e resultadonan cual organisado Ibisa te awor a comparti.

BONDIA ARUBA

Nominadonan aña deportivo 2016

ORANJESTAD – P di 13 biaha consecutivo lo entrega e premionan pa e atletanan na e atletanan cu a destaca den e aña deportivo, edicion 2016. Aki bou por haya e lista di e nominadonan.







Un comision consistiendo di representantenan di e organonan deportivo manera Aruba Sport Unie, IBISA, Ministerio di Deporte hunto cu e reportero y/of redactornan deportivo di prensa, radio y television, den un forma organisa y imparcial ta studia y repasa e curiculo di tur e nominadonan, pa na final scoge e deportista di aña y reconoce e figura deportivo pa nan prestacion, asina e organisacion a informa.

Deportista hubenil femenino di 14 te cu 18 aña

Kayla Solagnier – Tennis
Rebecca Spellen - Gymnasia
Elisabeth Timmer - Landamento
Abigail de Veer – Landamento Sincronisa
Chiara Petrocchi - Taekwondo
Monica Bremo - Ahedrez
Nicole Dijkhoff - Pesas
Melanie Wever - OCA
Lixandra Geerman – Atletismo



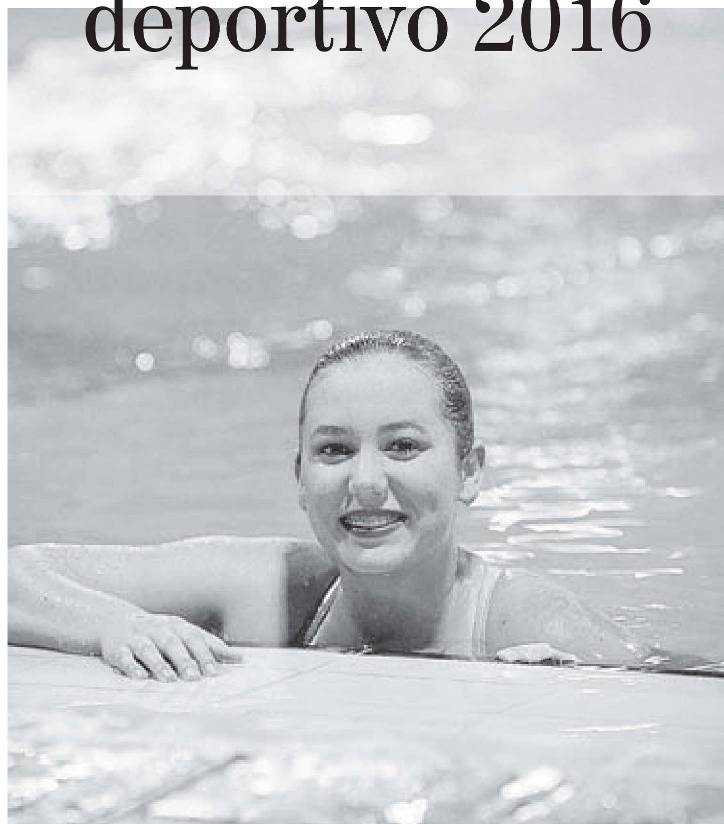
Deportista hubenil masculino di 14 te cu 18 aña

Jeandry Mathilda – Ping Pong
Kyle Frankel – Tennis
Jobenson Myrthill - Basketball
Kevin Henriquez (road) – Ciclismo
Jair Kelly (road) – Ciclismo
Giannon Eights – Triathlon
Nathan Westera – Sailing
Edwin a. Wever Vasquez - Esgrima
Patrick Groters – Landamento
Brian Howell Brokken - Volleyball
Jourde Klaber – Taekwondo
Jomar Benschop – Ahedrez
Justice Dreischor – Atletismo
Owen Tromp – Pesas
Willem Werleman – OCA





Nominadonan aña deportivo 2016















Red Machine den final di baseball AA

ORANJESTAD - Diabierna ultimo Red Machine a gana di Rockets Freezone den e Powerade Play-off Series Pool B 3-0 asina pasa pa den e final di AA pa di 6 biaha e decada aki.

E partido mes a termina 9-8 caminda ambos ekipo tawata intercambia bentaha den e partido. Na final, den di 7 inning Red Machine a bin bek por medio di un homerun di Jair Thompson, cu a sali e Powerade Player of the game.

E partidonan tawata hopi cerca cu score di 5-3, 8-5 y 9-8 den e tres weganan den Powerade Play-off Series Pool B. Red Machine, conoci como Marlboro anteriormente, tin e record di mas campeon nos baseball AA, y ta lidera pa Jair Thompson, Julio Hernandez, Chris Williams, Nathan Berkel, Darwin Escobar, Enrique Tromp, Derward Ruiz, Roderick Simon, Filbert Thiel, y Richinell Matos.

E prome wega di baseball final lo ta diabierna awor 31 di maart na Stadion Nadi Croes/ Crismo Angela pa 7:45 di anochi.



Resultadonan di Copa Himno y Bandera



ORANJESTAD – Federacion di Ahedres Aruba (FAA) a organisa su tradicional Copa Himno y Bandera ariba dianan17, 18 y 19 di maart. Esaki ta resultadonan.

Den U-18 un total di 12 hungado a participa, cualnan a hunga 5 buelta en total.

E di tres lugar a bay pa e hungado Matthew Martinez cu a termina cu 3,5punto di 5 wega.

Ethan Croeze, cu tambe tabatin 3,5punto, despues di regla di desempate a termina na di dos luga. Na di prome luga a termina Eldrick Donata, cu a keda invicto durante e torneo y logra di gana tur su 5 weganan, terminando cu 5 punto di 5 wega.





Tabatin premio special (medaya) pa e miho hungado di U-16 cu tabata Thamara Sagastegui cu 3 punto di 5 wega, mientras cu Ayden Dirks a sali e mihor hungado di U-14 y a score 2,5punto di 5 wega.



Categoria Abierta

Den e categoria Abierto un total di 17 hungado a participa, cualnan tambe a hunga 5 buelta. E di tres luga a bay pa Woman FIDE Master Maria Diaz cu a termina cu 3,5punto di 5 wega. Na di dos luga a termina Angel Centeno cu tambe tabatin 3,5punto, pero despues di reglanan di desempate a termina como sub-campeon. Na prome lugar, invicto y cu 4 punto, a termina e hoben Maestro Candidato Jomar Benschop.









Parlamentario Chris Romero (MEP):



Sostenibilidad responsabel

ORANJESTAD – E vision y e mision cu nos di partido MEP tin pa cu Aruba, ta uno caminda nos ta menos dependiente di factornan internacional, y cu e costo di bida na Aruba ta uno real y pagabel pa nos tur.

Aruba mester bira menos dependiente riba diferente areanan.

Ora nos papia di sostenibilidad nos ta papiando di un futuro unda nos ta respeta medio ambiente y pa medio di innovacion bin cu cambionan cu lo ta duradero pa un miho Aruba den futuro. Alabes e cambionan aki mester keda pagabel door di nos hendenan. E no por ta asina cu vision di un gobierno tin consecuencia halto financiero den cada cas.

Ta un lastima cu un vision asina importante a keda daña cu promesanan falso y politica falso.
En berdad esey ta e direccion cu nos mester bay, pero e mester wordo haci den un manera responsabel pa asina e generacion di awor y esun di futuro por beneficia di dje.

Puntonan manera energia, medio ambiente, siguridad di alimentacion, salubridad y siguridad financiero ta puntonan cu lo tin prioridad den un proximo Gobierno.
Ehempelnan manera ampliacion di macutu basico, control di prijs di comestibel, incentivonan real pa agricultornan, piscadonan y criadonan di bestia.

Innovacion den e tres areanan aki pa por produci hopi mas cu locual cu nos ta produci awor.

Acuerdonan entre departamentonan pa pone prioridad na nos medio ambiente. Y decisionnan cu wordo tuma, mester tin estudionan riba nan consecuencia den futuro.
Inverti den nos companianan di utilidad pa haci e costo di energia menos posibel.
Explora opcionnan den energia alternativo pero e mester por reduci gasto di energia pa consumidornan.
Promove un cultura sano door di movecion y alimentacion adecua.
E retonan lo ta grandi pero cu un vision firme y dedicacion nos ta sigur cu nos lo por logra. Sostenibilidad responsabel ta e caminda cu nos mester tuma.

Karel Maduro di MEP:

Trabao di Afpakteam a resulta den un berguensa total pa Aruba

ORANJESTAD – Pueblo di Aruba, masha hopi O.M. a gaba cu nan Afpakteam a logra confisca suma grandi den dollar riba lama. Meta supuestamente mester tabata pa combati criminalidad financiero economico.

Esaki ta mustra algo masha heroico y di aplaudi. Pero, e trabao di Afpakteam a bay den un forma Sin Haci Investigacion Tenas. A resulta cu e capitan ta haci negoshi cu Freezone Aruba pa mas cu 20 aña caba. Nan no a dun'e e oportunidad pa e declara e suma debidamente na Douane y MOT. Ta productonan el a bin cumpra na Aruba. Aparentemente ta e propio doño di e negoshi den Freezone (por cierto unico negoshi cu tin) lo a manda un abogado pa defende e capitan. Aparentemente e doño den Freezone ta den hunta di comisario na Setar NV tambe. Consecuentemente, e capitan mester a wordo laga den libertad y e Afpakteam mester a debolbe e capitan full e suma di placa. Un berguensa total pa Aruba, con hende sin experiencia, sin conocemento di comercio na Aruba, ta core tuma decision manera ta Jean Claude van Damme e ta, kende a bin pa kibra cara di hende. E ta parce mas bien un procurador di awa dushi. Loke ta straña hende ta, cu no tabata tin ni sikiera un (1) hende cu lo por a bisa nan di e comerciante aki y di e procedura? Un gabamento di otro mundo cu a resulta den un berguensa y descualificacion di e trabao di e departamentonan cu a uni pa haci un tremendo trabao. E ta haci mi corda e slogan di partido AVP, bon trabao y ainda falta, pero e resultado ta uno desastroso y bergonsoso.



Encuentro entre Eman y Gert-Jan Segers, lider di ChristenUnie tabata importante y inspirativo



DEN HAAG - Un di e lidernan politico cu Prome Minister Eman a tene un reunion cu ne ta lider di ChristenUnie Gert-Jan Segers. Presente durante e reunion aki tabata tambe Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin. Despues di e reunion Segers a duna su comentario con el a haya cu cos a bay. El a cuminsa na bisa cu e conoce Eman otro hopi tempo caba y p'e e encuentro tabata uno agradabel.

Segers: "Na e momentonan aki nos ta den un situacion politico un poco tenso ya cu mester bin un coalicion nobo y mester traha riba un acuerdo di gobernacion nobo. Nos no sa si ChristenUnie ta bay hunga un rol den tur esaki. Si mi por bisa cu nos enfoke ta pa mantene e relacionnan den Reino y specialmente cu Aruba, den forma estrecho. Riba e topico aki Eman y ami a tene un combersacion hopi bon." Segers ta sigui bisa cu p'e e relacionnan ta importante, pasobra e islanan y Hulanda ta comparti un historia di hopi aña atras. "Pero loke Premier Eman cu tur rason a bisa ta cu e relacionnan aki mester keda bon pa futuro. Nos tin plannan conhunto, nos kier traha hunto na un futuro 'berde', nos kier tin bon envolvimento comercial hunto. Nos por nifica hopi pa otro, mescos cu Aruba a nifica hopi pa Hulanda den e lobbymento pa Hulanda haya un asiento den e Conseho di Siguridad di Nacionnan Uni. Di tur sorto di manera nos por yuda otro. Gustosamente mi kier yuda y traha hunto, ya cu nos tin hopi pa brinda otro".

Premier Eman na su turno a bisa cu e encuentro tambe ameno y inspirativo. "No solamente nos ta comparti un vision pa loke ta Reino, pero tambe como partido (AVP) nos ta comparti parti di e ideologia di ChristenUnie. Norma y balornan cu ta inspira nos den nos trabou. Nos a papia di Reino, pero tambe con e comunidad mester ta y e retonan cu tin pa principalmente nos grandinan. ChristenUnie tin un vision cla con nos como comunidad mester keda envolvi cu nos grandinan, mustrando solidaridad na esnan cu a duna asina hopi na nos y como partidario nos mester para fuerte pa e derecho y proteccion di nos grandinan. E vision di ChristenUnie ta un cu nos por asimila. Nos por siña hopi di nan."

Eman a bisa di a haya e encuentro cu Segers importante pa loke ta e parti encuanto e relacionnan den Reino, pero tambe con Aruba mester anda cu esnan vulnerabel.

Parlamentario Clarisca Velasquez AVP:

IMF ta constata cu Aruba ta riba e bon caminda



ORANJESTAD – Noticia positivo pa nos pais. Cada 2 aña e instituto "International Monetary Fund" IMF ta bin Aruba pa haci su evaluacion riba e situacion financiero/economico di pais Aruba a corto, medio y largo plaso.

IMF su ultimo recomendacion na aña 2015 cu mester percura pa den e maneho e deficit yega na un surplus di 1.5% na aña 2020, pa facilita e pagamento di e debenan bek cu menos risico. Esaki ta loke nos gobierno ta cumpliendo cu ne tur aña den su presupuestonan y pa e presupuesto 2017 ja caba e cifranan realistico ta mustra cu gobierno ta bay cera cu 0.5% deficit y riba e caminda aki Aruba ta cumpliendo cu e direccion cu IMF kier pa Aruba ta pa aña 2020.

Ora bo tende e hendenan negativo di Mep bo ta pensa cu ta di otro reunion nan lo a sali pasobra ta solamente cosnan negativo so nan ta purba na venena nos pueblo cu ne. Nada pa nan ta bon. Loke e gobierno aki ta haciendo ta trahando riba un finanza sostenibel pa nos pais pa largo plaso. Y esaki IMF ta reconoce tambe.

Nos hendenan no ta bay tras di mentiranan di Mep mas pasobra nan ta haya informacion riba internet y tur otro caminda cu ta demostra Mep su mentiranan.

Michella Steenvoorde-Laclé di POR

Con pa stimula muchanan lesa mas buki (Parti 1)





ORANJESTAD – Kico ta aumenta e probabilidad cu un mucha ta experiencia lectura como algo positivo? Esaki ta depende di varios factor.

Stichting Lezen (https://www.lezen.nl/succesfactoren-leesbevordering) ta distingui, a base di estudio cientifico, ocho factor di exito pa promocion di lectura y di educacion di literatura.

Cuatro di e factornan di influencia tin conexion cu e espacio cu ta lesa e buki. (leesomgeving)
Tres di e factornan aki ta referi na e manera cu e docente ta stimula lesamento, pues e enfoke didactico.
E factor di exito cu ta contribui na obtene experiencianan positivo di lectura,crea un actitud positivo, y posteriormente fomenta habitonan di lectura y habilidadnan di lectura tin conexion cu e differentiatie di e diferente nivel di difficultad di e bukinan ofreci na e alumno.

E 8 puntonan di exito ta:

1. E variacion di buki cu ta ofrece na e mucha (boekenaanbod)
2. Asistencia profesional (un cuerpo di docente, bibliotecario, ayudante pedagogico)
3. E ayudo y sosten di e mayornan y amistad
4. Tempo y atencion di lesa: buscando un luga trankilo y un momento trankilo pa esaki
5. Voorlezen, tanto den klas como na cas
6. Vrijlezen
7. Conbersa, medita y elabora riba e buki
8. Differentiatie

Boekenaanbod:
E lectura ta ascende segun e studiante ta conta cu un un variedad di materialnan di lectura na su disposicion.
E presencia di bukinan den un hogar, y tambe na scol y e facilidad di por rekeri na un biblioteca, ta conduci na aumenta e conocemento di bukinan y di e oportunidad pa fomenta e lesamento cerca e hoben. Ta importante conecta e buki cu bida y e nivel di lectura cu e mucha ta domina.



Eddy Ras di POR

Brinda alumnonan di scol e oportunidad pa logra haya un computer na un suma mas alcansabel

ORANJESTAD – Den enseñansa actual y pa futuro uzo di computer ta un necesidad. Esey ta haci cu computer a bira un "hulpmiddel" pa enseñansa. Banda di computer dos aparato cu ta wordo uza hopi ta printer y scanner.

Un di nos proyectonan ta pa digitalisa nos enseñansa y pa haci un alumno na scol mas activo. Digitalisa den e sentido di uza licenties pa bukinan digital enbes di e buki tradicional cu nos conoce. Den un comunicado anterior mi a yega di trece dilanti cu mester introduci OLC tambe (Open Leer Centrum) na scolnan. Enbes cu e alumno mester cana cu diferente buki cu ne, e alumno por print e pagina cu e tin mester di dje. Pa medio di "competentie gerichtonderwijs" ta un sistema cu e alumno ta hay'e ta bira mas activo na scol. E ta bira mas activo como cu e mes ta bay busca informacion y aplic'e den practica.

E situacion cu aki na Aruba pa motibo financiero, hopi mayornan no por yega na e necesidadnan cu nan yiu mester pa nan enseñansa. Aki na Aruba como gobierno bo no tin influencia riba prijsnan di exterior, tanto pa e productonan como transportacion di e productonan. Na unda como gobierno bo por tin influencia ta riba e impuestonan cu ta bin riba e productonan. E invoerrechten riba computer ta 12%. Ora un compania bay bende e su producto e tin cu saca su ganashi pa paga su gastonan. Acerca riba e producto ta bin dos belasting extra cu ta BBO / BAZV cu ta 3,5 %.

Un opcion ta pa den un periodo como gobierno bo ta brinda pueblo cu si un alumno di scol bestel un "computer / laptop / tablet / printer-scanner" via un compania, tanto e invoerrechten y BBO / BAZV ta wordo desconta. No mas e compania mester por demostra cu e productonan cu nan ta bestel ta directamente pa alumnonan di scol. Por ehempel: un periodo prome cu scol cuminsa den luna di juni y juli. Un alumno di scol ta bay cu declaracion di scol cu e ta acudi nan un scol, y ta demostra esaki na un compania cu ta bende computer. Pa medio di e declaracion e compania por declara na douane y na belastingdienst pa ken e productonan ta destina. Asina e compania no tin cu paga invoerrechten y BBO / BAZV riba e producto.

Pa medio di baha e belasting riba e necesidadnan cu enseñansa ta exigi di un alumno, como gobierno, bo ta brinda e mayornan e oportunidad pa cumpra esaki na un prijs mas alcansabel.

UPP:

Riba 25 di maart nos ta recorda cu 40 aña pasa Aruba a organisa e prome referendum den Reino, den e proceso di su autodeterminacion

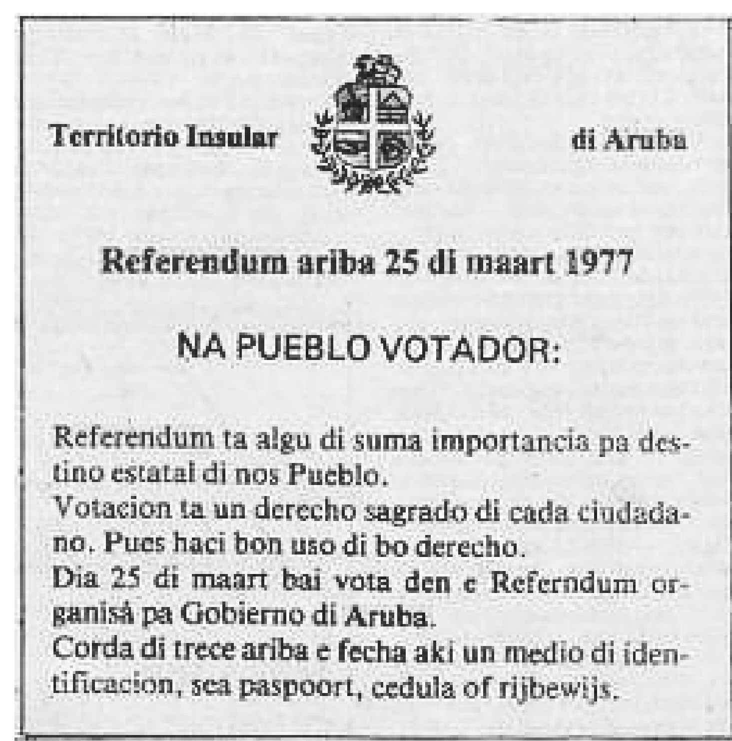
ORANJESTAD – Na ocasion di e celebracion di dia di Himno y Bandera, UPP a mustra riba e hecho cu e aña aki, esta 2017, ta un aña cu nos ta recorda cu 40 aña pasa Aruba a tuma luga un referendum riba 25 di maart, mientras cu na augustus lo ta recorda tambe 40 aña di e accionnan, yama tambe "Augustus Scur".

Dos acontecimento cu sigur a hiba na un serie di deliberacionnan tanto na nivel di Reino, di islanan Antiano y localmente, pa al final logra e deseo tan anhela di Status Aparte pa Aruba.
UPP a mustra den su articulo ey, y ta duna reconocimento na e comision cu ta purba pa conscientisa nos pueblo riba e importancia di e referendum, cu a pesar cu di tur forma ta purba na laga e parti di historia aki bay den olvido, ta necesario mustra riba e instrumento importante aki, cu a produci un cifra di mas di 80% di esnan cu a bay vota y cu ningun momento y ningun caminda ta haya su reconocimento.

1977 sigur tabata un aña crucial den historia politico di e pueblo di Aruba. No unicamente a expresa su mes den un referendum pa su libertad, sino a subi caya na augustus 1977, pa pone Hulanda realisa cu Aruba tabata serio den su anhelo. Aruba a haya oido ora na september Conseho Insular di Aruba, hunto cu gremionan, a wordo ricibi na Den Haag. Y di e momento ey e bala a cuminsa lora cu a bin un cantidad di comisionnan na nivel di Reino y na nivel Antiano, sin lubida esnan local, bou di un R.C.O.A. (Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba).
Prome cu e periodo aki Hulanda ainda no tabata tuma Aruba na serio. Y te na e momentonan ey, esta 1976/1977, Hulanda su punto di bista riba su teritorio ultramar den Caribe tabata un independencia pa tur 6 isla hunto. Esaki ta e punto cu a wordo poni na consulta cu pueblo, esta si e pueblo di Aruba kier keda pertenece den un teritorio di un Estado Federal di Antias of ta scoge pa su independencia. Manera Betico Croes e.f.m. semper tabata bisa, cu si ta independencia di Antias ta e deseo di Hulanda, anto Aruba ta scoge pa bira independiente un minuut prome cu Antias bira independiente.

A pesar cu tabata tin intentonan pa stroba e referendum aki, tanto localmente como na nivel di gobierno di Antias, Aruba a mustra di ta e prome pais den Reino cu a expresa su mes riba un tema hopi importante asina. Hulanda a mustra di no ta reconoce e referendum, dor cu esaki no tabata tin ningun base legal, ni di Constitucion, ni den Statuut, ni de Eilandenregeling Nederlandse Antillen. Mientras añanan despues nos por mira con na Antias diferente ocasion a tene referendum, mescos cu na Hulanda awor "referendum" ta un instrumento reconoci den ley.
UPP ya caba for di 2013, den su programa di partido, a bin ta boga pa nos como pais tambe bay reconoce de ley e instituto "referendum" como un forma pa consulta cu pueblo riba topiconan hopi importante pa pais. Nos por a mira con aña pasa, durante e famoso amienda nr. 7, varios ta e parlamentarionan di tur 3 partido representa den parlamento, a vocifera cu esaki lo ta un decision cu mester wordo tuma dor di pueblo den referendum. Pero nos por mira, cu hustamente dor cu no tin un ley di referendum, esaki a keda na papiamento so dor di e representantenan di pueblo aki.

UPP ta convenci cu "referendum" mester bira un forma real pa consulta pueblo riba hopi otro topiconan. Mescos tambe ta e "Dialogo Nacional" a la modelo di un R.C.O.A. Y no laga pa cada 4 aña so ta duna e pueblo oportunidad pa wordo consulta.


Territorio Insular di Aruba

Referendum ariba 25 di maart 1977

NA PUEBLO VOTADOR:

Referendum ta algu di suma importancia pa destino estatal di nos Pueblo.
Votacion ta un derecho sagrado di cada ciudadano. Pues haci bon uso di bo derecho.
Dia 25 di maart bai vota den e Referndum organisá pa Gobierno di Aruba.
Corda di trece ariba e fecha aki un medio di identificacion, sea paspoort, cedula of rijbewijs.

Otmar Oduber POR:

Gobierno ta kita oportunidad pa San Nicolas desaroya su mes den atraccion cultural turistico



ORANJESTAD – E proyecto di San Nicolas tin henter un master plan cual a wordo aproba pa henter e Gabinete y a wordo traha door di Aruba Investment Bank (AIB).

"Despues cu mi persona y Minister Mike de Meza e tempo eyriba mi invitacion a bay New Orleans cu un grupo grandi di empresario y banconan incluyendo AIB. No ta solamente AIB a prepara un plan, pero Aruba Tourism Authority (ATA) tambe como un di e stakeholders a inverti un suma cuantioso pa por haci di San Nicolas un atraccion/actividad economico nobo pa Pais Aruba", Otmar Oduber di POR a bisa.

Pa loke esaki ta encera, pa prome biaha lo a propaganda San Nicolas na un forma masal via e structuranan di ATA. Pa asina por crea fluho di turistanan cu awe mas cu 80% ta keda pabou di nos isla y no ta bay pariba si no ta pa bay Baby Beach of Charlie's Bar cu ta sumamente atractivo y algun otro atraccion. Basta miyon a wordo inverti y basta stakeholder tabata envolvi. Museonan a wordo crea den Watertoren cu ayudo di expertonan internacional di Hulanda. Aworaki Nicolaas Store ta bay bira e di dos cu ta wordo crea na San Nicolas, Cosecha, Infrastructuralmente y monumentalmente diferente renobacion a tuma luga tambe, lamentablemente esaki a wordo para.

Gobierno ta boicotia San Nicolas

Si mira e ultimo decision di gobierno cu tabata luna pasa, henter e intencion di e art fair den centro di ciudad na playa. Caminda cu ta haya e mesun intencion di San Nicolas cu Artistanan Internacional y cu henter e plan cu tabata den ehecucion na San Nicolas. Awo gobierno kier boicotia San Nicolas un biaha mas y hib'e centro di ciudad na play, obstaculisando asina e oportunidad cu tabatin pa un desaroyo nobo na San Nicolas.

Easter Movie Night



PARADERA – E maestranan di Scol Preparatorio Nos Paraiso hunto cu nan stagiaire di IPA ta organisa un anochi di pelicula den aire liber diahuebs 30 maart 2017 cuminsando for di 6:00 te cu 9:00pm.

Esaki lo tuma luga riba Plenchi Juffrouw Elsy, cual ta e speelplaats di e scol mes na Paradera. E meta di e anochi aki ta pa recauda fondo pa asina scol por cumpra materialnan nobo pa e muchanan hunga pafo. Scol Preparatorio Nos Paraiso ta invita tur alumnonan, ex alumnonan, henter famia y Paradera y bisindario completo pa bin disfruta di un pelicula den aire liber. Lo tin un bar y cushina 'a la cinemas style'. Bin pasa un rato dushi cu famia y conocinan y aporta na nos scol.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu profundo sentimento pero conforme cu boluntad di Dios,
a bai drumi den brasa di Señor



Sra. Diana Gomez

Mihor conoci como "Ma of Machi"
*04-01-1943
22-03-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Lilia Violeta Hoevertsz-Silva

+31 augustus 1931 – +22 maart 2017
na nomber di su

Esposo: † Elviro (Chombi) Hoevertsz

Yiunan: Anthony (Eddy) Hoevertsz y famia
Elvira Hoevertsz
Audley Hoevertsz y famia
Cecil Hoevertsz y famia
Tur su nietonan

Rumannan:
†Jossy y Linda Irausquin-Dirksz y famia
†Segundo y † Sarah Silva-Kock y famia
†Tonito y †Ika Silva-Kelly y famia
Ofelia y †Jati Kock-Silva y famia
†Nina y Jo Westerburger-Silva y famia
†Lucia y †Frans Croes-Silva y famia

Sua y cuñanan:
† Mario Hoevertsz y famia
Norma Hoevertsz y famia
Miriam y Bertus Jansing-Hoevertsz y famia
† Elvia Hoevertsz y famia
† Evelio Hoevertsz y Carmen Hoevertsz- Wing y famia
Enrique y Edwina Hoevertsz-Wing y famia
† Rudolf Hoevertsz y famia
Daniëla Hoevertsz y famia

Tur su prima y primonan, sobrina y sobrinonan, amiga y amigonan, bisiña y conosina, ihánan na Kòrsou y Aruba
Bisiña: Maria Jansen y yiunan

Demas famianan:
Hoevertsz, Palm, Silva, Irausquin, Kock, Westerburger, Croes, Laclé, Wever, Habibe, Falconi, Flemming, Maduro, Genser, Burnley, Bislip, Oduber, Zijlstra, Jacobs, Solognier, van Veen, Vieira, Heiland, Donata, Willems, Boekhoudt, Kelly, Vinck, Gomes, Fuenmayor, Daswani

Tur su famianan na Kòrsou
Si den nos tristesa nos a lubida di mencioná un nòmber nos ta pidi nos disculpa

Ta ricibi bishita di condolensia dialuna 27 maart 2017 na El Tributo Otrobanda for di 9'or di mainta te 10:15 sigui pa un respons 10:30.

Cremacion mes lo tuma luga den seno familiar
Despues di cremacion no ta ricibí bishita di condolensia na cas



" I love to hear the story which angel voices tell,
how once the King of Glory came down on
earth to dwell. I am both weak and sinful,
but this I surely know, the Lord came
down to save me, because he loved me so".
Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :

Rebecca Isonia Bargues-Harms

* 03/07/1965 + 21/03/2017



Na nomber di su:
Casa: Richard Bargues
Yiu: Festus Bargues
Rumannan di Festus: Richelline Bargues y Michella Bargues
Tata: † Lucas Simon Harms (Dick)
Mama: Catherine Ruth Harms-Radhay
Ruman: Edwin Harms
Marisa Harms
Manera Ruman: Myrtha Petronia
Iha: Mykela Petronia, Fita Harms y Darrel Klee.
Omo: Supriano Harms
Antonio Harms
Tanta: Delia Geerman
†Mona Luysterburg-Harms
†Jean Forrester Radhay (USA)
Joan Bethelmie Radhay (USA)
Christine Lewis (Grenada)
Suegro: Bruno Bargues
Milda Bargues

Cuñanan: Popi Bargues
Yoyce Bargues
Lucelly Bargues
Swanan: Daniel Driessen
Anthony Bargues
Juni Bargues
Primo(a)nan: Rudy Harms y famia
Soraya Frederiks Harms
Alwin Harms y famia
Ricky Harms y famia
†Antony Harms
Govannie Geerman y famia
Fita Harms y famia
Sharon Radhay y famia (USA)
Lindsay Bethelmie (USA)
Robin Forrester (USA)
Dalton Radhay (USA)
Natalie Luysterburg y famia
Alex Luysterburg y famia
Wykleef, Wyle, Garfield, Henky, George Monah
Sira Harms
Boei Harms
Madrina: Adelicia Croes
Padrino: Supriano Harms
Demas famia nan: Harms, Bargues, Radhay, Raven, Geerman, Luysterburg, Bethelmie, Forrester, Driessen, Klee, Monah, Rodrigues, Koolman, Maduro, de Mey, Schónker, Rosa, Yrausquin, Jansen, Lourens, Krozendijk, Gums, Mathilda, Carmichael, Dias, Croes, Vrolijk, Dabian, Frolijk, Lampe, Bislip, Bislick
Tur su bon bisiñanan y conocirnan, Ex- Coleganan di Colombian Emerald.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 28 Maart 2017 pa 4'or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Ad Patres.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Dialuna 27 Maart 2017 di 7:00 pm pa 9:00 pm.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fallecida. Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



"Señor ta mi wardador pues mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerbe berde E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23
A bai sosega den brasa di Señor :



Franklin Frederick Croes

Douanero mihor conoci como "Fu"
*31-10-1958 - †18-03-2017

Na nomber di su:
Mayornan : †Bertrando y †Rica Croes
Esposa : †Florinda Croes-Henriquez
Yiunan : Frederick Croes
Roderick Croes
Florangel Croes y Marvin Frias
Nieta : Raexen Tromp
Rumannan : Maria y Mirto Maduro
Shirley y Chef Alvin Leest
Mirna y Alex Castillo
Efrem y Zenia Croes
Aida Geerman
Dina Geerman
Sobrina y sobrinanan:
Aislinn y Rodney, Jean Carlo y Melissa, Angelique, Urvin y Indra, Sherrelies y Giovanni, Alejandro y Elisa, Joseph, Paula, Kylie y Lenn, Kyrenne y Jean-Mark, Jayfrem, Roselynn y Nel, Robert, Marjolien, Jean Pierre, Jonathan y Natasha.
Sobre sobrina y sobrinonan : Zayron y Stephany, Chloe, Minouche, Dylan, Mikaela, Taylisha, Sayenne, Sofia, Shaellyn, Kylen, Kyzienne, Rozenelly y Branden.
Tanta: Mena y Nando Kock y famia
Omo : Anivio Croes y famia
Mescos famia : Hose, Margarita y Brenda
Su team di : Dialyse
Lite Life
Na tur su bon amigonan cu semper tabata cu ne
Na tur su colega nan di Aduana
Demas Famia: Croes, Maduro, Leest, Castillo, Arends, Geerman, Paesch, Semeleer, Solognier, Boekhoudt, Fingal, Tromp, Weller, Winterdal, Kock, Trimon, Oduber, Falconi, Frias, Rasmijn, Wouters y demas famia na Venezuela.

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 27 di maart 2017 na Misa Paradera di 9'or pa 11'or di mainta y despues lo sali pa Santana na Paradera.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diasabra 25 di maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Eric Leopold Jr. Maduro

*12-04-1958 - †16-03-2017

Na nomber di su:
Mama: Betty Maduro
Casa: Luz Marina Maduro
Yiunan: Sorel Cordero
Jessica Maduro y Marius-Johannes Helsdingen
Mary-Jane Maduro y Sergio Ras
Jheny-Rhay Sue-Allaine Maduro y Daniel Martinez
Nietonan:
Jean Mary y Felishah Ras
Jean Erick Sabino de la Cruz y Isnailah Helsdingen
Rumannan: Roland y Sylvia Maduro
Ray Maduro
Marcel Maduro
Isha Maduro
Sobrino(a)nan: Melissa, Cheryl, Michael, Jeffrey, Kimberly, Stephanie, Kevin,
Daniela,Kristel
Iha stima: Stephanie Maduro
Omo y tantanan: Frans Maduro y famia
Mito Maduro y famia
Cecilia y famia
Juliana Mathilda
Deta Lacle
Nelda Ras
Primo stima: Angelo Maduro
Primo(a)nan ,swa y cuñanan
Amistadesnan : Emilse Celis, Jorge y Martha Tangarife
Aceneth y Vicky Monroe, Rosalba Osorio
Demas famia: Maduro, Croes, Ras, Lacle, Brown, Celis, Betancourt, Hernandez Celis, Erasmus, Bremer, Williams, Herrera, Diaz, Gomez, Grajales, Zapata, Mathilda, Castro, Heldingen, Vrolijk, Tower, Tje-A-Loi, Winterdaal, Ojeda y Angela, Mejia.
Acto di despedida lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 27 maart 2017 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 25 maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conoci



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bay sosega den brasa d Señor na e bunita edad di 86 aña
mi mama, wela y suegra stima



Sra. Anna Federica Isabel Kelly-Loefstok

Mihor conoci como: "Anna di Frank Kelly"

Na nomber di su:
Esposo: †Franklin G. Kelly
Yiu: Edward y Elizabeth Kelly
Nieta: Jadyann y esposo Jerall Maduro
Nieto: Shawn Kelly y Indira Jansen
Mayornan: †Pablo Emerito Loefstok
†Huberta Isabel Ridderstap
Rumannan: †Angel Loefstok
†Francisco y Carmelina Loefstok-Kock y famia
†Mario y †Catrien Loestok-Henriquez y famia
Antonio Loefstok na Colombia
Pablo y †Judith Loefstok-Besselink
Swa y cuñanan: †Dichie y Anita Kelly y famia na Hulanda
Mito y Lilian Martis y famia
Velly, esposo y yiunan na Bolivia
Gerda Martis y famia na Hulanda
Sharmaine Martis
Joan y Onno van Rommondt y famia
Ligia Kelly y famia
Basilio (Silito) y Marta Kelly y famia
Suegro y suegra: †Basilio y †Angelica Kelly-Harms
†Emerita y †Guillermo Martis-Rasmijn

Omo y tantanan:
†Felipe Bareño y famia
Higinia Bareño
†Maria Oduber y famia
†Nina Croes y famia
†Jose Bareño y famia
†Dora Martis y famia
†Clarita Ras y famia
†Angelica Wouters y famia
†Olga Bareño y famia
Pedro Bareño y famia

Tur su primo y primanan, ihanan, amiganan y su compañenan di HOPE y e staff y personal cu a ciude
Demas famia: Kelly, Loefstok, Wernet, Maduro, Jansen, Kock, Henriquez, Besselink, Martis, Franca, Oduber, Croes, Rasmijn, Harms, Ridderstap, Bareño, Ras, Wyatt, Guicherit, van Romondt
Adres di condolencia: Aurora Funeral Home, dialuna 27 di maart 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ultimo deseo di sra. Anna Kelly pa wordo crema den su seno familiar.
Disculpa si den nos tristesa por a lubida di menciona un famia.
Enbes di flor of krans lo tin un box pa donacion na Mary Joan Foundation.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 26 Maart 2017 Merdia

CATOCHI	
Sorteo # 1809	
6011	
0236	
9036	

BIG 4
Sorteo # 1809
8887

ZODIAC
Sorteo # 1809
8826
Leo

KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker 25 Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	320.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		04-08-19-23-25
Sorteo # 4009		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	59.000,-
5	x Match 4	
83	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	320.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**



	26 MAR 2017		25 MAR 2017
DIARIO	0573, 4643, 0188	DIARIO	2330, 1317, 6580
SUPER 4	8536	SUPER 4	5631
		SMARTPLAY	5605, 1170, 7271
		DAILY	5421, 6119, 3277
		FLAMINGO	9350, 5291, 7161
			26 MAR 2017
Sto. Domingo	6394, 5647, 8575	SMARTPLAY	7727, 3302, 3074
		DAILY	8472, 5113, 0212
		FLAMINGO	5512, 2638, 4098



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Maart 2017 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6136
5775
4265
6105

BIG 4
Sorteo # 5180
2220

ZODIAC
Sorteo # 3939
7431
Tauro

KORSOU
Sorteo # 1664
0564
1495
7006

LOTTO 5		12-14-24-31-34
Sorteo # 1779		Joker 25 Letter J
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	320.000,-
5	x Match 4	
91	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		13-20-23-27-28
Sorteo # 4008		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	58.000,-
2	x Match 4	
84	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	320.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 420.000,-**



Aries

Un dia manera awe ta bay ta un dia cu bo ta bay logra un exito den bo trabou. Sea cauteloso pasobra tin un hende cu tin gana di pasa bo dilanti cana prome y no conta bo ideanan. Bo number di suerte ta :41, 11, 17, 27, 7, 37



Tauro

Un persona di wowo berde ta bay acerca bo awe esaki ta pa investiga ariba bo plan nan tene cuidou di papia ariba bo plan nan pa asina bo no perde bo meta cu tanto bo ta bringa pe. Bo number di suerte ta :1, 18, 9, 45, 7, 31



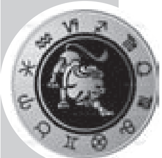
Geminis

Awe ta un dia di trabou pa bo Geminis esaki ta cu bo ta bay haya un empuhe laboral disfruta di bo posesion nobo. Bo number di suerte ta:31, 20, 12, 1, 9, 39



Cancer

Awe ta un dia yena di alegria pa bo esaki ta debi cu bo ta bay haya un noticia cu ta bay yena bo di felicidad awe disfruta di bo dia Cancer. Bo number di suerte ta: 43, 33, 10, 23, 7, 13



Leo

Tur dia bo ta pensa cu awe ta e dia pero no ta awe ta e dia. Pero un dia manera awe bo ta bay haya locual bo ta busca pa basta dia y ta e logro di bo esfuerso di bo trabou disfruta di esaki awe. Bo number di suerte ta: 40, 11, 10, 5, 7, 38



Virgo

E caminda pa bo alcansa e exito ta ariba e rumbo di bo caminda y esaki ta e luz cu ta guiado den su direccion awe. Bo luna y planeta Jupiter ta briya den su splendor. Bo number di suerte ta:3, 18, 10, 5, 7, 37



Libra

ta recomendabel pa haci un biahe esaki ta pa bo descansa bo mente di tanto trabou. Un biento di paz ta bay ta cu bo den e dianan aki disfruta di esaki. 3, 18, 10, 15, 17, 30



Scorpio

Un meta nobo ta cuminsa pa bo awe . Bo tin hopi persona cu ta admira bo y ta cla pa yuda bo alcansa bo metanan. Un persona ta bay bati bo porta awe y ta bay duna bo e yabi cu tanto bo tawata warda pe. bo number di suerte ta; 42, 18, 11, 45, 7, 31



Sagitario

Awe ta un dia pa bo crea e union cu bo amigonan y mustra cu bo ta un persona cu ta kere den union. Esaki ta pa asina bo logra e meta cu tanto bo kier logra pone un bela blow den bo cas e esaki ta significa poder y siguridad. Bo number di suerte ta: 43, 18, 10, 45, 7, 37



Capricornio

Awe bo ta bay haya un yamada di un persona cu bo tin hopi tempo sin scucha. Esaki ta bay trece un Noticia no hopi bon pa bo pero keda bo mes trankil pasobra esaki ta algo pasahero. Bo number di suerte ta: 1, 18, 10, 15, 7, 37



Aquario

Bo mester cana awe den un forma sabi pasobra tin hopi hende cu ta mira bo movecion y sa kico bo kier logra cambia bo tactica Acuario pa asina nan no horta bo idea. Bo number di suerte ta: 11, 18, 10, 15, 17, 27



Pisces

Awe ta un dia pa bo haci un compras esaki ta debi cu bo ta subi di un caliber mas halto den bo careda profesional un persona tin un bista ariba bo esaki ta refleha den su mirada esaki ta significa e amor cu bo ta busca awe. Bo number di suerte ta :13, 29, 19, 45, 27, 37



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad Dr. D. de Cuba Tel. 583 9195
San Nicolas Dr. Vis Tel. 584 9700

Botica na warda

Oranjestad: Eagle Tel. 587 9011
San Nicolas San Lucas Tel. 584 5119

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Cruise Ships Schedule – March 2017

MON	20	AIDADIVA	08.00	18.00	B
		COSTA MAGICA	08:00	19:00	C
TUE	21	CORAL PRINCESS	07.00	12.30	C
WED	22	NAVIGATOR OF THE SEAS	06.00	17.00	B
		MEIN SCHIFF 5	06.30	19.00	C
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
THU	23	CARNIVAL CONQUEST	08.00	16.00	
FRI	24	CELEBRITY ECLIPSE	08.00	****	C
		WESTERDAM	08.00	23.59	B
SAT	25	*CELEBRITY ECLIPSE - Dept.*	****	17.00	
SUN	26	-			
MON	27	OOSTERDAM	07.00	13.00	B
		ISLAND PRINCESS	13.00	19.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107

Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
The Olives Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/24/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	179.33	180.05	180.85
GBP	2.15	2.20	2.26
JPY	158.80	160.25	161.86
EUR	190.70	192.44	194.38
DKK	24.88	25.60	26.40
NOK	19.95	20.67	21.47
SEK	19.16	19.88	20.68

For amounts up to Afl. 100,000

Fin di maart y den luna di april

Aruba Reef Care Foundation lo brinda un serie di lectura tocante nos bida marino

ORANJESTAD- Aruba Reef Care Foundation cu su metanan pa concientisa y educa, ta contento di por brinda un serie di lectura cu a ser compila hunto cu otro organisacionnan. E prome lectura ta planea pa e fecha diaranson awor dia 29 di maart, sigui pa diaranson 12 di april y e ultimo ta diaranson 26 di april, 2017.

Aruba Reef Care Foundation
Creating awareness, cleaning up reefs and beaches and protecting the marine environment since 1994
The Aruba Marine Life Lecture Series 2017
Presented by: Aruba Reef Care Foundation. In cooperation with: Biblioteca Nacional di Aruba, TurtugAruba, Aruba LionFish Initiative, Global Finprint, Wageningen Marine Research, University of Groningen, Santa Rosa Aruba
March 29
Title: Aruba Lionfish Invasion & Management
By: Aruba Lionfish Initiative
Lecturer: Giancarlo Nunes
Language: English
April 12
Title: Sea Turtles of Aruba
By: Turtugaruba
Lecturer: Sietske van der Wal
Language: English
26 April
Title: Sharks & Rays of Aruba
by: Global Finprint,
Wageningen Marine Research and University of Groningen.
Lecturer: Miranka van Breugel
Language: English

Tur lo wordo teni na Biblioteca Nacional. Den corto nos kier a describi cada un di e lectura nan. E prome lectura ta programa pa diaranson 29 di maart y lo ta titula "Aruba Lionfish Invasion & Management, y "Aruba Lionfish Initiative". Lo elabora ariba e especie invasivo di Lionfish, pero tambe lo papia ariba e iniciativa pa gara Lionfish . Manera cu ya ta conoci pa publico, Lionfish ta un especie invasivo cu ta dañando nos rifnan severamente y tambe e ecosistema di nos rifnan. Nan ta come gran cantidad di otro organismo nan cu ta importante pa un desaroyo saludabel di nos rifnan di coral. E autor lo ta Giancarlo Nunes, Biologo Marino di Universidad di Groningen. E di dos lectura lo ta 12 di april y lo titula "Sea Turtles of Aruba". TurtugaAruba lo duna un bista general di e diferente tipo di Turtuga cu ta frecuenta nos isla. Lo papia di nan ciclo di bida, patronchi migratorio, menasa y conservacion. Turtuga di lama ta un especie den peliger di extincion y nan ta wordo protegi pa ley. Bin siña mas di Turtuga y con pa yuda proteha e criaturanan antiguo. Autor: Sietske van der Wal, Biologo y docente na Colegio Arubano. E di tres y ultimo lectura lo ta diaranson 26 di april y lo titula "Sharks & Rays of Aruba" , Tribon y Chucho di Aruba, den e lectura aki lo profundisa ariba e diferente tipo di tribon, especienan di Chucho of Manta Raya cu tin nan habitat rond di Aruba. Lo bo siña con pa reconoce e diferente especie y nan comportacion cu humano, tambe kico ta nan rol den e awanan rond di Aruba. Autor: Miranka van Breugel, Global Finprint, Wageningen Marine Research y Universidad di Groningen. E orario pa tur tres lectura ta di 7:00 pm pa 8:00 pm.

Por entrega nominado pa Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp



ORANJESTAD – Celebracion di nos Dia Nacional ta tras di lomba y por a constata e gran cantidad di boluntarionan cu a traha pa haci e celebracion exitoso sea riba tereno social, cultural of deportivo. Trabou boluntario ta hopi importante pa formacion di un persona, specialmente ora nos ta traha cu hobennan.

Pa reconoce e trabou boluntario, anualmente ta haci entrega di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp na un hoben of organisacion hubenil cu a destaca durante e ultimo aña.

E periodo mester ta di 1 di april 2016 te cu 31 di maart 2017. Edad 6 te cu 20 aña.

E comision ta enfatisa cu e logronan no mester ta solamente premionan cu por a gana, pero tambe si e hoben of e grupo durante henter aña a desplega actividadnan exitoso riba un tereno specifico.

Actualmente e copa ta den poder di e hobennan di Arubaanse Padvindsters Gilde. Nan a gana e copa pa nan meritonan riba tereno social y cultural; cursonan pa nan miembronan, proyectonan pa hende grandi, participacion na eventonan di recauda fondo, actividadnan protocolario etc.

Ultimo dia pa entrega nominadonan lo ta dialuna 18 di april 2017. Por haci esaki personalmente na oficina di Asociacion Trabou pa Hubentud na Caya Appeldam na Dakota of manda via mail athaaruba@gmail.com of nilda_koolman_131@hotmail.com

Nominadonan por ta un grupo cultural (baile, canto, musica etc.), organisacionnan caritativo, scolnan, gruponan di deporte etc. of hobennan individual cu a destaca riba un di e terenonan menciona.

Den caso di gruponan of organisacionnan e miembronan mester ta hoben, trahando bou guia di adultonan.

Proximamente lo habri e facebook page di Copa Hubenil Gobernador Felipe B. Tromp cu informacion entre otro di e gruponan y personanan cu den pasado a gana un premio.

Comision ta spera cu e aña aki atrobe, lo ricibi hopi nominado p'asina por reconoce e trabou boluntario den nos comunidad.



CORE N.V. ta pidi pa controla ID

ORANJESTAD – CORE N.V. ta pidi un y tur pa controla si nan ID ta ser menciona riba website di CENSO. Pa e proyecto Opschoning Bevolkingsregister, CORE N.V. a cuminsa cu e di dos stap pa asina trata na localisa esnan di cual CENSO tin duda tocante nan residencia aki na Aruba: publicacion di ID den medionan di comunicacion.

CORE N.V. a publica tur ID di e personanan di cual tin duda tocante nan residencia real, den e siman di 13 di maart 2017. Lamentablemente e cantidad di persona cu a presenta tabata minimal. Pues e organisacion aki kier recorda poblacion di Aruba pa por fabor subi www.censo.aw/opschoning i controla si bo ID ta aparece den un di e tres publicacionnan riba e website.

Si ta asina, nos ke recorda un y tur cu por presenta te cu dia 30 di maart, tur diamars, diaranson i diahuebs di 9or di mainta pa 3or di atardi nonstop na Sabana Blanco 68C. Esaki ta necesario pa haci e Registro di Populacion limpi y evita cu ta kita bo nomber indebidamente for di den Registro di Populacion.

Pa mas informacion por subi e website www.censo.aw/opschoning of por yama na e number +297 5648723. Hunto nos tur ta responsabel pa un bevolkingsregister corecto y confiabel pa asina garantisa sostenibilidad di nos fondonan social.

Nos pais, nos responsabilidad!!

Pa mas informacion, bishita www.censo.aw/opschoning

Cooperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba ta invita su miembronan pa reuni dia 31 di maart binidero

ORANJESTAD – Directiva di Cooperatieve Spaar-en Kredietvereniging Douane Aruba ta invita tur su miembronan, comforme articulo 9 inciso 2 y articulo 20 inciso 1 y 2 di e statutonan pa asisti na e Reunion General Anual di Miembronan diabierna 31 di maart 2017 pa 7.00 PM na Piedra Plat Entertainment Center.

Miembronan di directiva di Cooperatieve Spaar-en Kredietvereniging Douane Aruba ta aprecia presencia di tur miembro pa e Reunion General Anual.

Invitacion special pa tur artista, amantenan di teatro, publico general

Programa
We love theater!
Celebracion dia Mundial di Teatro.
Cas di Cultura, Aruba.
MAART 27- 5:00 PM
Happy Hour. Celebration Day
Director | Autor | Actor | Actriz | Musico | Amante di Teatro
y publico en general ta cordialmente invita bin hunto pa celebra.
7:30 PM- ESTRENO
di e obra teatral pa ADULTO.
"Diaranson anochi"
Teatro colectivo bao direccion general di Nelson González.
ART RAP FOUNDATION
Un produccion di Art Rap Foundation y Cas di Cultura Aruba.
Afl. 15
Obtenibel na Casi di Cultura
APOYA TEATRO LOCAL

ORANJESTAD – Manera ta ser conoci, dia 27 di maart a ser declara pa e Instituto Internacional Di Teatro. Unda numeroso manifestacion artistico ta ser organisa rond mundo, relaciona cu e fecha aki.

Aruba ta parti di e mundo aki, aunke nos ta insola den e Caribe, por lo menos nos comunidad sa di kico esaki ta trata, aunke ta ser pensa cu e genero
"comedia" ta e unico genero cu ta cubri nos imaginario y ta desconoci e gran gama di genero cu ta conforma e artenan escenico.

Nos tin hopi prioridad educacional den tur tereno cultural, mas den e fronteranan cu por existi entre folklore y arte, entre arte y artesania, entre hobby y profesion y den tur confusion aki, nos a desaroya un clima cultural ausente di oportunidadnan pa creacion.

Art Rap Foundation, conhuntamente cu Cas di Cultura Aruba a tuma e iniciativa di lanta bek e espirito y pasion pa e genero teatral. E idea ta pa sigui uni mas y mas e personanan talentoso manera bo persona den e aventura magico y maraviyoso aki.

Ta p'esey bo ta cordialmente invita pa bin celebra hunto cu nos e fecha memorabel aki.

Riba dialuna 27 de Maart cuminsando for di 5:00 pm te cu 7:00 pm na Cas di Cultura, na unda nos lo tin un encuentro di creadornan di tur disciplina artistico. E idea di e encuentro aki ta pa relaciona nos mes, intercambia ideanan, busca conexion y encamina posibel proyectonan den cooperacion den un futuro cercano.

Pa 7:10 pm - 7:20 pm nos lo presenta e performance: "The understanding of an artist, applying to a Fund"
7:30 pm. Estreno: "Diaranson Anochi" creacion colectiva di artistanan local. E entrada ta pa Publico ADULTO. 18+ cu'n Contribucion di Afl. 15

"Entre haci y no haci semper mester eligi pa haci.
Si nos ta haci nada, nos ta frustra nos mes pa henter nos bida. Si nos ta haci algo y nos ta ekivoca, nos ta keda cu e experiencia".

Na october 1987, Aruba a bira miembro asocia di UNESCO

UNESCO Aruba birando mas activo, cu proyectonan dirigi riba e necesidadnan di e pais



Bon dia Aruba a acerca UNESCO Aruba pa compronde e importancia di e trabou cu UNESCO ta haci, no solamente na mundo pero pa isla Aruba tambe. Sra. Zetsia Ponson secretario general y Sra. JoureenLaclé- Kell administrado di Unesco Aruba ta duna nos un bista den e organisacion.

Historia y establecimento
Dia 1 pa 16 di november 1945, UNESCO a nace na Londres durante e conferencia teni pa establece "United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization". Un aña despues, dia 20 di november 1946, den e gran anfiteatro di Sorbana na Paris, a tene e prome Confernencia general di UNESCO. Na october 1987, Aruba a bira miembro asocia di UNESCO. Te cu 1998 por bisa cu e miembresia aki tabatin poco nificacion. Durante e ultimo tres aña y mey cu a transcuri, UNESCO Aruba a cuminsa funciona manera mester ta, cu su propio Comision Nacional di UNESCO, su secretariado y haciendo mas y mas uzo di e oportunidadnan cu e miembresia ta ofrece. No obstante e hopi trabou realisa, awe mester constata cu poco ta conoci di e UNESCO, tanto como organisacion mundial como organisacion local.

Proyectonan na Aruba
Segun sra. Ponson ta splica nos, UNESCO no ta un instancia cu ta traha a base di subsidio, hopi hende ta kere esey. Cada dos aña UNESCO Paris ta subsidia diferente proyecto unda instancia y fundacion por intrega nan proyecto. Tur proyecto ta keda aproba door di UNESCO Paris si logra e criterionan y obhetivo principal di UNESCO. Asina proyecto como: Wit GeleKruis; Sexual Education Training for Teachers. Fundacion Hende Muhe Den Dificultad; Reintroduction of the 'Teen Dating Violence' Program in Aruban Middle Schools. Universidad di Aruba; Assessing Media Development in Aruba : Pressure Cooker Marathon a ricibi subsidio y wordo realisa pa comunidad di Aruba. E proximo proyecto cu UNESCO Aruba ta sostene lo tuma luga dia 27 di maart, na Cas di Cultura. "WeLoveTheater" Celebracion di Dia Mundial di Teatro.

Intangibel Cultural Heritage
Sra. Joureen Laclé- Kell administrado na unesco Aruba ta conta Bon dia Aruba. Na aña 2016 a tuma luga dos workshop unda diferente isla den Caribe a uni pa forma un plataforma. A bini hunto pa inventarisa herencia material y inmaterial den Caribe, pa asina trece hunto pa Reino Hulandes. Na april lo sigui intercambia informacion,unda pa di tres biaha UNESCO Aruba lo participa cu e workshop "Intangible Cultural Heritage'. E workhshop lo tuma luga na Boneiro. UNESCO Aruba ta informa pueblo riba social media unda actividad y proyectonan ta wordo anuncia.

Semper por acerca UNESCO si kier haya mas informacion. Por pasa na nan oficina situa den e edificio di Aruba Cosecha na Zoutmanstraat 1 Oranjestad.





BONDIA ARUBA

Campaña di ayudo pa damnificadonan na Peru

"Aruba ta mustra nos cu ta un isla chikito, pero cu curason grandi"

ORANJESTAD – E pueblo di Aruba a uni y duna nan contribucion cu e accion internacional di ayudo y solidaridad na beneficio di e gran cantidad di victimanan di e inundacionnan causa pa varios dia di yobida pisa na Peru.

For di diabierna ultimo y te mañan diamars ta tumando luga un campaña di colecta of donacion di placa bou guia di Consulado di Peru na Aruba. E slogan na Spaño di e campaña aki ta: "Una sola fuerza por las catrastrofes en el Perú".

Nan ta staciona na diferente supermercado manera Ling &Sons (awe y mañan); Super Food; y tambe den diferente caminda pidiendo e contribucion generoso di henter comunidad di Aruba, y muy specialmente di e comunidad Peruano. Tambe nan a pone algun urna den varios restaurant manera El Chalan, Don Jacinto, Espiga de Oro, etc. pa cada hende boluntariamente duna nan contribucion.

Nilda Rivas ta miembro di e team di boluntario cu a bin cu e accion aki di colecta pa e damnificadonan na Peru. E tin alrededor di 25 aña residencia na Aruba; y e ta forma parti di e comunidad di casi mil Peruano residencia riba nos isla. "Loke nos ta pidi e pueblo di Aruba y e comunidad di afo ta un florin, 50 cen, 25 cen, loke nan kier duna nos. Tur cos ta un ayudo masha aprecia. Pa esunnan cu a keda sin nada, tur cos ta un ayudo valioso. Awendia nos hendenan no tin nada", el a bisa.

Durante e dianan di colecta aki el a bisa cu berdaderamente nan no tin palabra pa gradici henter pueblo di Aruba nan generosidad y bon curason. Tambe el a duna danki na tur persona y organisacion cu boluntariamente a uni nan mes boluntariamente na e campaña di ayudo aki. "Aruba ta mustra nos cu ta un isla chikito, pero cu curason grandi", el a bisa.

Damnificadonan y maneho di ayudo

El a bisa cu e situacion ta uno tristo na Peru , ya cu actualmente tin alrededor mas cu 500 mil damnificadonan, kiermen hendenan cu a keda sin dak ya cu e yobida pisa y sin stop consecuencia di e fenomeno conoci como "El Niño Costero" a haci cu e riunan a crece y inunda cantidad di pueblonan. Tambe nan infrastructura nan a sufri daño, ya cu varios caretera y brug a keda destrui.

E regionnan mas afecta ta Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, y Lima.

El a declara cu e calamidad ta grandi loke ta demanda e solidaridad y trabou boluntario di e comunidad Peruano den henter mundo. Nan no tin un meta; sino cu tur loke ta wordo recauda lo wordo maneha y canalisa di un forma transparente pa yuda esunnan den necesidad na Peru. E suma recauda danki na e contribucion y bon curason di nos hendenan na Aruba lo wordo manda pa e fundacion Cáritas del Peru. Tur hende y empresa priva ta invita pa duna nan donacion cash.

"E ta un fundacion serio y reconoci. Nos sa cu e ayudo aki lo yega cerca e hendenan mas necesita", el a bisa. Unabes cu nan ta conta tur e placa colecta, e total di e suma aki y tambe for di unda e donacion aki a bini lo wordo divulga den prensa. Tambe nan lo publica e recibo di e placa deposita den e cuenta di e fundacion Cáritas del Peru.

"Nos kier pa tur cos ta transparente y pa henter pueblo di Aruba sa cu nan placa berderamente a yuda e hendenan mas den necesidad".

Nan ta pidiendo placa y no otro cosnan material como donacion, ya cu for di Aruba y for di exterior ta resulta dificil pa manda entre otro cuminda y paña. Peru tin cierto normanan y tambe control stricto di sanidad pa evita entre otro productonan cu ta caduca lihe y pañanan.

Esaki ta e prome biaha cu nan ta organisa di forma boluntario un accion asina, solamente pa mustra nan solidaridad pa nan hendenan cu ta sufriendo. "Nos ta un grupo di Peruano cu nos kier yuda nos hendenan", asina Nilda a declara na Bon Dia Aruba ayera. El a agrega cu union ta haci forsa y como ser humano cu nos ta, nos tur ta Peruano den e momento dificil y di desgracia cu nan ta pasando aden actualmente.









